

الخزائن الروحانية

ينبوع المعرفة

و

رسالة الصلح

حضرة مرزا غلام أحمد القادياني
المسيح الموعود والإمام المهدي عليه السلام

ترجمة: عبد المجيد عامر

ينبوع المعرفة ورسالة الصلح
الطبعة الأولى: ١٤٤٢هـ الموافق لـ ٢٠٢١م

An Arabic rendering of
Chashma-e-Ma'rifat and Paighaam-e-Sulh

Written by: Hazrat Mirza Ghulam Ahmad (peace be on him),
The Promised Messiah and Mahdi, Founder of the Ahmadiyya
Muslim Community

Translated from Urdu by: Abdul Majeed Amir
First Arabic translation published in the UK in 2021

© Islam International Publications Ltd.

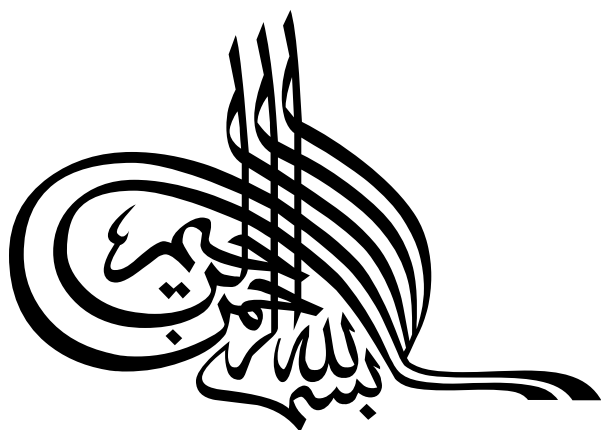
Published by:
Islam International Publications Ltd
Unit 3, Bourne Mill Business Park,
Guildford Road, Farnham, Surrey, GU9 9PS
United Kingdom

Printed in UK at:
Raqeem Press
Farnham, Surrey
GU9 9PS

For further information please contact:
Phone: +44 1252 891330

www.alislam.org
www.islamahamadiyya.net

ISBN: 978-1-84880-814-0



فهرس المحتويات

أ	مقدمة الناشر
٥	مقدمة طبعة الخزائن الروحانية
٥	سبب تأليف هذا الكتاب
١٠	جلسة آريا سماج ونموذج نُبلهم، وتعليم فيداهم والرد على وساوسهم
١٦	القسم الأول في دحض بيان كاذب أُدلي به في تأييد الفيدا وإظهار محاسنه
٤٠	ملخص تعليم "النوك"
١٢٦	الجزء الثاني في الرد على هجمات شتّها المحاضر على القرآن الكريم والنبي ﷺ
١٦٩	مضمون المباحلة
٢٨٥	في بيان الغرض الحقيقي من الكتب الإلهامية وأن القرآن الكريم أكملها
٢٩١	بِمَ يفوق الإسلام على الأديان الأخرى
٣٢٣	نصيحة مهمة للباحثين عن الحق
٣٢٨	خاتمة الكتاب التي فيها شهادة باوا نانك المحترم عن الإسلام
٣٤٢	جدير بانتباه القراء الكرام
٣٤٥	هل يوجد في العالم كتاب إلهامي؟ وإذا كان فما هو؟

٣٩٣

ملخص المقال

٤٠١

رسالة الصلح

٤٣٣

المذكرات التي سجلها المسيح الموعود عليه السلام عن المقال

نسخة إعلان نُشرَ عن عقد جلسة لقراءة مضمون "رسالة

٤٤٩

الصلح"



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ وَعَلَى عَبْدِهِ الْمَسِيحِ الْمُوعُودِ

مقدمة الناشر

بهذا الكنز الثمين تكتمل سلسلة الخزائن الروحانية التي تشتمل على ما خطه سيدنا المسيح الموعود (عليه الصلاة والسلام) بقلمه المبارك، والبالغة ثلاثة وعشرين مجلدا، ويضم هذا المجلد الثالث والعشرون كتابين اثنين، هما "ينبوع المعرفة" و"رسالة الصلح".

ينبوع المعرفة

يتضمن هذا الكتاب خطابا يثبت صدق الإسلام وأفضليته على الأديان كلها، كان أعده حضرته عليه السلام ليلقى في مؤتمر في كانون الثاني/يناير ١٩٠٧ م، دعت إليه طائفة الهندوس الآريين، وادعوا أنهم يريدون من ممثلي كل دين أن يقدموا مبادئ دينهم بكل حرية، ووعدوا بالالتزام بعدم الإساءة. ولخبرة حضرته عليه السلام بهم، فقد تردد في قبول دعوتهم في البداية لأنهم لا يلتزمون بوعودهم ويستغلون هذه الاجتماعات للإساءة إلى الإسلام، ولكنهم تعهدوا بالالتزام، فقبل حضرته عليه السلام بعد مشورة بعض أصحابه الذين كانوا متحمسين لذلك، فأعد حضرته عليه السلام الخطاب وأرسله مع بعض أصحابه ليلقى في المؤتمر، ولكن حدث منهم ما كان متوقعا، فلم يلتزموا بتعهداتهم، وكالوا الشتائم وصنوف الإساءات للإسلام وللنبي الكريم ﷺ وألقوا عددا من الشبهات ضد الإسلام. فقرر حضرته أن يؤلف هذا الكتاب مضمنا إياه الخطاب، ومفندا العقيدة الهندوسية، ومقدما

شهادة (باوا نانك) رحمه الله مؤسس طائفة السيخ الذي كان من قبل من أتباع الدين الهندوسي حول الهندوسية والفيذا وكيف أنها تعلم الشرك وأنها مليئة بالمفاسد، وأثبت أنه قد اختار الإسلام وأسلم، وقدم الأدلة من كتب السيخ على ذلك. وقد ضمنَ حضرته عليه السلام الكتاب الرد على الشبهات التي أثارها الهندوس في ذلك المؤتمر ضد الإسلام والنبي الكريم ﷺ، كما ضمنه في آخره أيضا الرد على شبهات أثرت ضد حضرته ووحيه ونبوءاته. ولقد نُشر هذا الكتاب قبل وفاة المسيح الموعود عليه السلام بأحد عشر يوما، أي في ١٥/٥/١٩٠٨م.

رسالة الصلح

لقد لمس سيدنا المسيح الموعود عليه السلام واقع صراع أهل الأديان المختلفة في شبه القارة الهندية، ولأنه مبعوث العناية الإلهية لهداية الخلق في هذا الزمان، لم يشأ أن يغادر هذا العالم الفاني قبل أن يلقي في الأرض بذرة المحبة والسلام بين الخلائق، وكتاب "رسالة الصلح" هو تلك البذرة، وهو آخر ما خط حضرته عليه السلام بقلمه المبارك. إن نظرة متأملة في ثنايا هذه الرسالة المؤثرة يستشف منها المتأمل أنها رسالة وداع من رجلٍ مُؤاسٍ، مفعمة بالوصايا التي تلخص جوهر المشكلة والطريق المختصر إلى الحل، فبين حضرته عليه السلام في هذا الكتاب كيف أن الاختلافات بين الأديان كانت السبب الأبرز وراء كافة صراعات الناس، على الرغم من أن الأديان بشكل عام تحث على التراحم بين بني البشر، والإسلام خصوصا يضرب أروع الأمثلة في هذا المجال، فيحث معتنقيه على احترام طقوس ومشاعر وكتب ومقدسي أهل الأديان الأخرى، مشيرا إلى أن كافة مقدسي الأديان القدامي كانوا مبعوثين من عند الله تعالى لهداية خلقه، فعلى كلتا

الطائفتين في الهند أن تتعايشا بالحب والوئام، وأن على المسلمين أن يمدوا أيديهم بالصلح.

لقد فرغ حضرته عليه السلام من تأليف هذه الرسالة القيّمة في الرابع والعشرين من أيار/ مايو ١٩٠٨م، أي قبل وفاته عليه السلام بيومين، وقد كان يرغب في إلقيائها على جمع من عقلاء الهندوس والمسلمين المحترمين، غير أنها قُرئت بُعيدَ وفاته على جمع غفير في قاعة جامعة البنجاب.

لقد كان شرف ترجمة هذا المجلد من نصيب الداعية عبد المجيد عامر، كما أسهم في مراجعته وإخراجه عدد من الإخوة الكرام من المكتب العربي والأساتذة الأفاضل، ونخص بالذكر السيد خالد عزام، والدكتور وسام البراقي، والسيد غسان النقيب، والسيد سامح مصطفى، والسيد معتز القزق، فجزاهم الله أحسن الجزاء.

لقد بذلنا أقصى جهدنا لتكون الترجمة أقرب إلى النص الأردني، ومع ذلك لا نبرئ أنفسنا من ضعف فيها. وندعو الله تعالى أن يوفقنا لبذل جهد أكبر في الطباعات القادمة لتحقيق مزيد من الدقة.

ندعو الله تعالى أن يحقق الغاية النبيلة التي من أجلها أُلّف هذا المجلد ومن أجلها تُرجم، آمين.

الناشر

بسم الله الرحمن الرحيم نحمده ونصلي على رسوله الكريم

مقدمة طبعة الخزائن الروحانية

هذا المجلد من الخزائن الروحانية يحتوي على كتابين قيّمين للمسيح الموعود عليه السلام، وهما: "ينبوع المعرفة" و"رسالة الصلح".

ينبوع المعرفة

نُشر هذا الكتاب قبل وفاة المسيح الموعود عليه السلام بأحد عشر يوماً، أي في ١٥/٥/١٩٠٨م. وكان السبب وراء تأليفه أن حركة "آريا سماج" المعادية للإسلام عقدت جلسة دينية في لاهور في كانون الثاني عام ١٩٠٧م. ووجه المشرفون عليها دعوة إلى المسيح الموعود عليه السلام وأتباعه بوجه خاص أن يشتركوا فيها وأن يقرأوا على الحضور مقالا يُثبت أفضلية الإسلام وصدقه. ووعد الآريون أنهم لن يتصرفوا في هذا الاجتماع بما يجرح مشاعر أتباع أيّ دين بل سيبيّن فيه المحاضرون محاسن دينهم فقط بالأدب واللباقة.

ألّف المسيح الموعود عليه السلام مقالا لهذه المناسبة وهو منشور بدءاً من الصفحة ٣٧٣ إلى ٤٣٦ في هذا المجلد. نصّح عليه السلام بعضاً من أتباعه بالاشتراك في الجلسة واثقا بوعدهم الآريين، ولكن الآريين شنّوا بحسب عادتهم هجمات مسيئة جداً على الإسلام، وجعلوا القرآن الكريم عرضة للاستهزاء وألصقوا بسيد المعصومين سيدنا خاتم النبيين محمد المصطفى صلى الله عليه وآله تمّماً قدرة لا أصل لها من الصحة فقط. ففتّد المسيح الموعود عليه السلام في "ينبوع المعرفة" الاعتراضات والبهتانات التي أثارها الآريون، وأجرى لإفهامهم مقارنة بين تعاليم القرآن الكريم وتعاليم الفيدات،

وبيّن صفات كتاب الله، ومزايا الدين الحي، وأثبت أفضلية الإسلام، وقدم نفسه نموذجاً لإثبات بركات خاتم النبيين ﷺ وحياة الإسلام إضافة إلى الأدلة العقلية والنقلية.

الجزء الأول من الكتاب يتضمن ردوداً على الاعتراضات، والجزء الثاني منه يحتوي على مقاله الشريف الذي قرئ في الجلسة.

وقد قدم المسيح الموعود الشريف - لإثبات إسلام باوا نانك (رحمه الله) - تعاليم الإسلام التي قدمها باوا نانك (رحمه الله) نفسه، من خلال كتب الشيخ الموثوق بها.

هذا الكتاب يحتلّ مرتبة علمية عليا في دحض الفيدات والديانة الآرية، وإلى جانب ذلك تُوحى قراءته بغيرة المسيح الموعود الشريف على الإسلام وبجبه الشريف للنبي ﷺ حبا صادقا.

رسالة الصلح

في هذا المقال ناشد المسيح الموعود الشريف بكل ألم وحرقة قومين كبيرين في القارة الهندية- الهندوس والمسلمين- لخلق الصلح والتسامح بينهم، وقال أن السبب الحقيقي للكرهية والبُعد الاجتماعي بينهم هو الاختلاف الديني. ثم قال أن الإسلام يُعلّم احترام الكبار والصلحاء المعترف بهم في كل دين، والمحافظة على شعائرهم الدينية، وقال إننا نعتقد أن "رامشندر" و"كرشنا" كانا من أصفياء الله، وأن الفيدات كانت من الله تعالى في الأصل، ولكن آفاق أتباع الديانة الهندوسية الحالية ضيقة جدا فيما يتعلق باحترام الأديان الأخرى والتسامح مع غير الهندوس، ولهذا السبب لا تسامح عند الهندوس تجاه المسلمين على الرغم من عشرتهم ومجاورتهم الطويلة. فقد نصح الشريف في هذا المقال

الهندوسَ بكل ألم ومن باب مواساة خالصة أن يعيشوا مع المسلمين بالحب والوئام، ومدّ يد الصلح من قبل المسلمين.

ونظراً إلى أهمية الموضوع كان المسيح الموعود عليه السلام ينوي أن يقرأ المقال بنفسه على مسامع رجال محترمين من كلا القومين في القارة الهندية ولكنه عليه السلام انتقل إلى رحمة الله بعد يومين من تأليفه، إنا لله وإنا إليه راجعون، ثم قرئ هذا المقال في قاعة جامعة البنجاب بتاريخ ٢١/٦/١٩٠٧م.

ملحوظة: الملاحظات التي سجّلها المسيح الموعود عليه السلام بيده المباركة في نهاية "رسالة الصلح"، قد وردت من قبل في "البراهين الأحمدية، الجزء الخامس" (الخزائن الروحانية، المجلد ٢١) أيضاً. يتبين من قراءة تلك الملاحظات أنها تتعلق بالخاتمة التي كان حضرته ينوي كتابتها في أربعة فصول بعد ضميمة البراهين الأحمدية الجزء الخامس، ولا تتعلق بـ "رسالة الصلح".

العبد المتواضع

سيد عبد الحي

غلاف الطبعة الأولى لهذا الكتاب

ٹائٹل بار اول

الصلح خیر پیغام صلح

جو

ہندوستان کے دو بڑے مذہب یعنی ہندو ایزم اور اسلام میں مصالحت
کرانے کے لئے اعلیٰ حضرت حضرت جتہ امجد المسیح الموعود والہدی الموعود الصلوٰۃ
والسلام نے اپنی زندگی کے آخری دو تین دنوں میں لکھا اور جو معزز ہندو
مسلمانوں کے ایک عظیم الشان جلسے میں بمقام پنجاب یونیورسٹی مال ہو
تاریخ ۱۲ ماہ جون سنہ ۱۹۰۴ء پڑھا گیا۔

مطبوعہ مطبع نوکشتورپریس لاہور

ترجمة غلاف الطبعة الأولى

الصلح خير

رسالة الصلح

التي

ألفها حجة الله سيدنا المسيح الموعود والمهدي
المعهود عليه الصلاة والسلام في يومين أو ثلاثة أيام
أخيرة من حياته لإقامة الصلح بين ديارتين كبيرتين
في الهند أي الهندوسية والإسلام، وقرئت بتاريخ
١٩٠٨/٦/٢١م في قاعة جامعة بنجاب لاهور في اجتماع
حاشد ضم الهندوس والمسلمين المحترمين.

وطُبعت في مطبعة نولكشور بلاهور

بسم الله الرحمن الرحيم نحمده ونصلي على رسوله الكريم

يا إلهي القادر، يا هاديّ الحبيب، اهدنا الصراط الذي يصل به أهل الصدق والصفاء إليك، ونجّنا من السبل التي مؤداها الشهوات أو الضغينة أو البُغض أو الطمع والجشع الدنيوي فقط.

أما بعد، فيا أيها المستمعون الكرام، على الرغم من مئات الاختلافات بيننا فإننا، مسلمين وهندوسا، نشترك في إيماننا بالله الذي هو خالق العالم ومالكه، كذلك نشترك جميعا في اسم "الإنسان"؛ أي كلّنا نسَمّى بشرا. وإضافة إلى ذلك نحن جيران لبعضنا البعض بصفتنا سكان بلد واحد. لذلك يجب علينا أن نكون رفقاء بعضنا بصفاء القلب وحسن النية، وأن نواسي بعضنا في كروب الدين والدنيا حتى يصبح بعضنا كالأعضاء لبعضنا الآخر.

أيها المواطنون، إن الدين الذي ليس فيه تعليم المواساة العامة ليس ديناً، كذلك الإنسان الذي ليست فيه عاطفة المواساة ليس إنساناً. إن إلّنا لم يُجحف بحق قوم. فمثلا القوى والقدرات البشرية التي وهبها لأقوام قديمة في الهند قد أنعم بها نفسها على العرب والفرس وأهل الشام والصين واليابان وأوروبا وأميركا أيضا. إن أرض الله تخدم الجميع كالفرّاش، كذلك شمس وقمره ونجومه المتألّثة الكثيرة تفيد الجميع كسراج، وتخدمهم خدمات أخرى أيضا. كذلك تستفيد الأمم كلها مما خلق ﷻ من العناصر مثل الماء والنار والتراب، وكذلك من الأشياء الأخرى مثل الغلال والفواكه والأدوية وغيرها. هذه الصفات الإلهية تعلّمنا درسا مفاده أنه يجب علينا نحن أيضا أن نتعامل مع إخواننا البشر بالمروءة، وألا نضيق بذلك ذرعا، ولا نكون ضيّقي الآفاق.

أيها الأحبة، اعلّموا يقينا أنه لو لم تحترم إحدى الطائفتين منا الأخلاق الإلهية، وجعلت سلوكها على عكس صفات الله الحسنة، لهلكت تلك الطائفة سريعا، ولن تلقي بنفسها فقط إلى التهلكة، بل ستعرض ذريتها أيضا للدمار. لقد ظل المتقون في كل البلاد يشهدون منذ أن خلقت الدنيا على أن التخلق بصفات الله هو كماء الحياة للبشر. وإضافة إلى ذلك إن حياة الناس المادية والروحانية تتوقف على أن يتخلقوا بصفات الله المقدسة التي هي منبع السلام. لقد استهل الله تعالى القرآن الكريم بالآية في سورة الفاتحة: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾، أي الصفات الكاملة والمقدسة كلها لله تعالى.

إن كلمة "عالم" تشمل الأقوام المختلفة والعصور المختلفة والبلاد المختلفة كلها. الحقيقة أن في استهلال القرآن الكريم بهذه الآية تفنيدا للأقوام الذين يجعلون ربوبية الله العامة وفيوضه مقتصرة على قومهم ويزعمون كأن أقواما آخرين ليسوا عباد الله وكأن الله قد نبذهم كشيء رديء بعد خلقهم أو نسيهم أو كأنهم لم يكونوا من مخلوقات الله، والعياذ بالله.

كما أن اليهود والنصارى مثلا لا يزالون يزعمون أن كل الأنبياء والرسل من عند الله كانوا من اليهود فقط، وأن الله ظل ساخطا على الأمم الأخرى حتى أنه رآهم يهيمون في الضلال والغفلة، ومع ذلك لم يأبه بهم شيئا، كما جاء في الإنجيل أيضا أن المسيح عليه السلام قال: لم أرسل إلا إلى خراف بيت إسرائيل. هنا نقول على سبيل الافتراض المحال أن قوله هذا الذي ينم عن آفاق ضيقة بعد ادّعاء ألوهيته يثير الاستغراب. فهل كان المسيح إله الإسرائيليين فقط ولم يكن إله أقوام أخرى حتى تفوّه بكلمة أنه لا علاقة له بإصلاح أمم أخرى وهدايتهم؟!!

باختصار، إن مذهب اليهود والنصارى هو أن جميع الأنبياء والرسل جاؤوا من سلالتهم فقط، ونزلت كتب الله كلها أيضا في قومهم. إذا، إن سلسلة

الوحي والإلهام قد انقطعت على عيسى عليه السلام بحسب معتقدات النصارى وخُتم على إلهام الله.

والآريون أيضا متمسكون بالمعتقدات نفسها، أي كما يعدّ اليهود والنصارى شرف النبوة والوحي مقتصرًا على بيت إسرائيل فحسب، وينكرون شرف الوحي على الأمم الأخرى. فالآريون أيضا ولسوء حظ البشر يعتقدون الاعتقاد نفسه؛ أي أنهم أيضا يعتقدون بأن سلسلة وحي الله وإلهامه لم تخرج عن حدود الهند، بل قد انتخب رجال الله الأربعة من هذا البلد، وظل الفيدا وحده ينزل مرة بعد أخرى دوما، وقد خُصّت السنسكريتية، أي لغة الفيدا، وحدها لتكون لغة الإلهام دائما.

فلباب القول: كلا هذين القومين لا يؤمنون بأن الله رب العالمين، وإلا فلا يوجد سبب لأن ينشئ الله علاقة دائمة مع قوم معين يُلاحظ منها الانحياز والتحزب بكل وضوح، مع أنه ﷻ رب العالمين وليس رب الإسرائيليين أو رب الآريين وحدهم.

فلدحض هذه المعتقدات استهلّ الله القرآن الكريم بآية: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾، ووضح لنا في عدة آيات في القرآن الكريم أنه ليس صحيحا أن الأنبياء والرسل قد بُعثوا في قوم أو بلد معين فقط، بل الحق أنه ﷻ لم يهمل أي أمة أو أي بلد. والقران الكريم يشرح لنا بأمثلة مختلفة أنه كما أن الله تعالى ظل يربي أهل كل بلد بما يناسبهم، كذلك مَتَّع كل بلد وقوم بالتربية الروحانية أيضا كما يقول في القرآن الكريم: ﴿وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ﴾ فحريّ بالقبول دون أدنى نقاش أن ذلك الإله الحق والكامل الذي يجب على كل إنسان أن يؤمن به هو رب العالمين، وأن ربوبيته ليست خاصة بقوم دون قوم، أو بزمان دون آخر أو بلد دون غيره، بل هو رب الأمم كلها ورب الأزمنة والأماكن

والبلاد كلها، وهو منبع الفيوض كلها، ومنه القوة كلها روحانية كانت أم مادية، وبفضله تتربى كل الموجودات، وهو سند كل وجود.

إن فيض الله عام ومحيط بكل الأقوام والبلاد والأزمنة لكيلا يشكو قوم فيقولوا بأن الله منّ على قوم كذا وكذا ولم يمنّ علينا، أو أعطى قوم كذا كتابا منه ليهتدوا به ولكننا ما أعطيناه، أو ظهر بوحيه وإلهامه ومعجزاته في زمن كذا وكذا ولكنه بقي مخفيا في زمننا. فإظهاره الفيض العام دحض الاعتراضات كلها من هذا القبيل وأبدى صفاته الواسعة إذ لم يحرم قوما من فيوضه المادية والروحانية ولم يحرم أيّ زمن.

إذاً، فإذا كانت هذه هي صفات ربنا فيجدر بنا أن نتأسّى بها. فيا أيها الإخوة المواطنين، أقدم لكم بكل أدب هذا المقال الصغير بعنوان: "رسالة الصلح". وأدعو بصدق القلب أن يلهمكم الله القادر بنفسه، ويكشف عليكم سر إخلاصي، حتى لا تسيئوا فهم هذه الهدية الودّية، فلا تحسبوها مبنية على هدف معين أو رغبة نفسانية.

أيها الأعزاء، إن قضية الآخرة خافية على عامة الناس في معظم الأحيان، ولا يُكشف سرّ عالم العقبي إلا على الذين يموتون قبل أن يموتوا. أما حسنات الدنيا وسيئاتها فيمكن أن يدركها كل عقل بصير.

لا يخفى على أحد أن الوحدة تزيل كل البلايا التي لا تكاد تزول بأية وسيلة. المصاعب التي لا تكاد تُحلّ بأية خطة تنحل بالوحدة. فيُستبعد من العاقل أن يحرم نفسه من بركات الوحدة. الهندوس والمسلمون قومان في هذا البلد، ومن المستحيل أن يتحد الهندوس مثلاً في وقت من الأوقات ويُخرجوا المسلمين من هذا البلد أو يجتمع المسلمون وينفوا الهندوس منه، بل قد أصبح الآن المسلمون والهندوس جزءان لا يتجزآن عن بعضهما، فإذا أصيب أحدهم بمكروه

سيشاركه فيه الآخر. وإذا أراد قوم أن يحقروا قوما آخرين نتيجة الاعتزاز بأنفسهم أو مشيختهم فلن ينجو الآخرون من وصمة الحقارة. وإذا قصر أحد في مواساة جاره سيتحمل الخسارة هو نفسه أيضا. ومن فكرّ منهما في دمار الآخر كان مثله كمثل الذي يجلس على غصن ثم يقطعه. لقد أصبحتم مثقفين بفضل الله تعالى، فحريّ بكم أن تتركوا الضغائن وتتقدموا في الحب وحرّيّ بفطنتكم أن تنبذوا الفتور، واختاروا المواساة المتبادلة. إن مثل مصاعب الدنيا كمثل السفر في الصحراء، يقوم به المرء في الصيف بنفسه وفي حر الشمس؛ فلاجتياز هذا السبيل الصعب هناك حاجة إلى الماء البارد للوحدة المتبادلة ليُطفئ هذه النار المضطربة وينقذ من الموت عطشًا.

ففي هذا الوقت الحساس أدعوكم إلى الصلح الذي يحتاج إليه كلا الفريقين بشدة. أصناف الابتلاءات نازلة على العالم، إذ تقع الزلازل والجماعات ولم ينته الطاعون أيضا. وما أخبرني به الله هو أنه إن لم يرتدع الناس عن سوء أعمالهم ولم يتوبوا من المنكرات ستحل بهم بلايا قاسية جدا، ولن ينتهي بلاء واحد إلا وسيظهر بلاء آخر حتى يضيقَ الناس منه كثيرا ويقولوا ماذا عساه أن يحدث؟ وكثير منهم سيصبحون كالجائنين عند تعرضهم لدوامه المصائب. فيا أيها الإخوة المواطنون، انتبهوا قبل أن تأتي تلك الأيام. فليتصالح الهندوس والمسلمون فيما بينهم، والفئة من القوم الذين ارتكبوا اعتداء يحول دون الصلح فلينبذه ذلك القوم، وإلا فإن ذنب العداوة المتبادلة سيكون في عنقهم.

وإذا تساءل أحد كيف يمكن أن يتم الصلح بينما الاختلافات الدينية حائلة دونه وتخلق الفرقة بين القلوب يوما إثر يوم؟ قلت في جوابه: الاختلافات في الأمور الدينية مبنية على العقل والإنصاف والأمور المشهودة عند كلا الجانبين، وقد أُعطي الإنسان عقلا ليختار أسلوبا لا يبعد عن العقل والعدل ولا يخالف

الأمر المحسوسة والمشهودة. والخلافات البسيطة لا يمكن أن تحول دون الصلح. الخلاف الذي يمكن أن يحول دون الصلح هو فقط ذلك الذي يهاجم فيه بالإساءة والتكذيب نبي مقبول أو كتاب مقبول وموحى به عند أحد.

فمن دواعي السرور لمحبي الصلح أنه يوجد في تعليم الفيدا أجزاء من تعليم الإسلام الجامع بشكل أو بآخر. فمثلاً، مع أن المذهب الحديث، أي آريا سماج، يعتقد أنه قد خُتم على الإلهام الإلهي بعد نزول الفيدات، إلا أن المصلحين الذين جاؤوا في الديانة الهندوسية بين فترة وأخرى والذين يوجد أتباعهم بعشرات الملايين في هذه البلاد، قد خالفوا هذا الخاتم بإعلانهم تلقي الإلهام. فعلى سبيل المثال إن أحد هؤلاء الأنبياء الذي يؤمن به الناس باحترام كبير وعظمة في هذه البلاد وفي البنغال واسمه سري كرشنا، قد ادّعى تلقي الوحي، وأتباعه لا يؤمنون به ملهًما فحسب، بل يعتقدونه إلهاً. ولكن ما من شك في أن "سري كرشنا" كان رسولا ومصلحا في وقته، وقد كلمه الله.

كذلك كان من قوم الهندوس في هذا الزمن الأخير "بابا نانك" وهو معروف بتقواه لدى كل شخص في هذه البلاد، وإن عدد أتباعه في هذا البلد، الذين يُدعون السيخ، لا يقل عن مليوني نسمة. ولقد أعلن بابا نانك بكل وضوح في كتابه "جنم ساكهي" و"غرنته" ^١ تلقي الإلهام. وقال في أحد المواضع من "جنم ساكهي" أنه تلقى إلهاما من الله أن الإسلام حق. وبناءً على ذلك أدّى فريضة الحج واتباع التعاليم الإسلامية كلها. وقد ثبت دون أدنى شك أنه قد ظهرت على يده الكرامات والمعجزات أيضا، ولا مجال للشك أن بابا نانك

^١ كتاب "جنم ساكهي" هو سيرة بابا نانك، أما "غرنته" فهو كتاب مقدس عند السيخ. (المترجم)

كان رجلا تقيا ومصطفى. وكان ممن يسقيهم الله ﷻ شراب حبه، وقد وُلد من بين الهندوس ليشهد فقط بأن الإسلام من الله ﷻ.

ومن رأى مقتنياته المقدسة الموجودة في "ديره نانك" التي شهد فيها بكل قوة وشدة بالشهادتين: "لا إله إلا الله محمد رسول الله"، ثم رأى مقتنياته المقدسة الموجودة في "غرُو هرسهائي" في محافظة "فيروز بور". بما فيها نسخة من القرآن الكريم؛ لا يمكن أن يشك أن بابا نانك المحترم كان قد علم نتيجة قلبه الطاهر وضميره الطيب وبمجاهداته المقدسة سرا ظل خافيا على البانديتات الماديين. وبادعائه الإلهام وبراءة المعجزات والكرامات من الله تعالى قدّ تماما المعتقد القائل بأنه لا إلهام ولن تظهر الآيات بعد الفيدا. لا شك أن وجود بابا نانك المحترم كان رحمة من الله تعالى للهندوس. يمكنكم أن تعدّوه وليّا أخيرا في الهندوسية أراد أن يزيل الكراهية التي كانت في قلوب الهندوس تجاه الإسلام. ولكن كان من سوء حظ هذا البلد أن الهندوسية لم تستفد من تعليم بابا نانك شيئا، بل آذاه البانديتات على مدحه الإسلام في كل مكان. لقد جاء لعقد الصلح بين الهندوسية والإسلام ولكن للأسف الشديد لم يهتم أحد بتعليمه. لو استفاد الناس منه ومن تعاليمه المقدسة لكان الهندوس والمسلمون كيانا واحدا اليوم. يا أسفا! يثير بكائي تصوّر أن شخصا بارا مثله جاء إلى الدنيا ورحل منها ولكن الناس الجهلاء لم يستفيدوا من نوره شيئا.

على أية حال، قد أثبت أن وحي الله وإلهامه لا ينقطع أبداً؛ وأن الآيات الربانية تظهر دائما على أيدي عباده الأصفياء، وشهد بأن عداوة الإسلام هي عداوة النور.

كذلك جرّبت أنا أيضا أن وحي الله وإلهامه لم ينقطع في هذا الزمن قط، والله يتكلم اليوم كما كان يتكلم في الماضي، ويسمع الآن أيضا كما كان

يسمع من قبل، ولم تبطل صفاته الأزلية في الزمن الراهن. ولقد أُنعمَ عليَّ بشرف مكاملة الله ومخاطبته منذ ثلاثين عامًا تقريباً، وقد أظهر ﷺ على يدي مئات الآيات التي شهدها آلاف من الناس ونُشرت في الكتب والجرائد. وما من فئة لم يشهدوا آية أو أخرى.

فكيف يمكن أن يُقبل، مع وجود هذه الشهادات المتواترة، تعليم الآريين الذي يُنسب إلى الفيدات بغير حق حين يقولون بأن سلسلة كلام الله وإلهامه قد انقطعت بالفيدات ولم يبق بعدها إلا القصص والأساطير. ويقولون متمسكين بمعتقداتهم هذه بأن جميع الكتب الموجودة في العالم باسم كلام الله دون الفيدات إنما هي افتراء الناس، والعياذ بالله، مع أن تلك الكتب تقدم شهادة على صدقها أكثر من الفيدا بكثير، وإن يد نصرة الله وعونه تحالفها وآيات الله التي تفوق العادة تشهد على صدقها. فما السبب إذاً أن يُعد الفيدا كلام الله ولا تُعد الكتب الأخرى كلامه؟ ولأن وجود الله أعمق وأخفى إلى أقصى الدرجات، لذا يقتضي العقل أيضاً ألا يكتفي الله ﷻ بكتاب واحد للدلالة على وجوده، بل يجب أن يصطفى الأنبياء من مختلف البلاد ويشرفهم بكلامه وإلهامه كيلا يُحرم من ثروة القبول الإنسانُ ضعيف البنيان الذي يمكن أن يتعرض للشبهات سريعاً.

لا يمكن للعقل السليم أن يقبل أبداً أن الله الذي هو رب العالمين وينير الشرق والغرب بشمسه، ويسقي كل بلد بنعمة أمطاره عند الضرورة دائماً، يمكن أن يكون - والعياذ بالله - بخيلاً وضيق الصدر في التربية الروحانية، بحيث قد أحب إلى الأبد بلداً واحداً، وشعباً واحداً، ولغة واحدة فقط. لا أفهم، ما هذا المنطق؟! وما هذه الفلسفة القائلة بأن الإله يستطيع أن يفهم أدعية كل شخص وتضرعاته بلغته ولا ينفر من ذلك، ولكنه يكره بشدة أن يلقي في

القلوب إلهاما إلا بلغة الفيدا، أي السنسكريتية؟! هذه الفلسفة أو المعرفة المشمولة في الفيدا مثل معضلة مكنونة لم يقدر أحد على حلها إلى الآن.

وأنا شخصياً أرى الفيدا بريثا من أن ينشر على صفحاته مثل هذا التعليم الذي لا يناقض الفهم الصحيح فحسب، بل يصم الله ﷻ أيضاً بوصمة البخل والانحياز. والحق أنه عندما يمضي وقت طويل بعد نزول كتاب موحى به، يضيف إليه أتباعه حواشي جديدة من عندهم، إما بسبب جهلهم أو بسبب أهوائهم النفسانية سهواً أو عمداً. ولأن أصحاب هذه الحواشي يكونون ذوي أفكار مختلفة، لذا تتفرع مئات المذاهب من دين واحد.

واللافت في الموضوع أنه كما يعتقد الآريون أن سلسلة الوحي قد اقتصرت دائماً على الآريا والهند فقط وأن لغة الفيدا أي السنسكريتية هي التي خُصّت دائماً بإنزال الإلهام وهي لغة الإله، كذلك يعتقد اليهود الاعتقاد نفسه عن قومهم وكتبهم؛ فهم يرون أن لغة الله الأصلية هي العبرية، وأن سلسلة إلهام الله ظلت مقتصرة على بني إسرائيل وعلى بلادهم فقط، ومن ادعى كونه نبيا من خارج سلالتهم ولغتهم فيعدّونه كاذبا، والعياذ بالله.

أليس بتوارد غريب أن كلا الشعبين قد اتبعوا الأسلوب نفسه في بيانهم؟! كذلك هناك فرق أخرى كثيرة أيضا في العالم تتمسك بالفكرة نفسها مثل المجوس؛ الذين يقولون بأن أساس دينهم يعود إلى بلايين السنين قبل الفيدا. يتبين من ذلك أن الفكرة بأن بلادهم وقومهم ولغة كتبهم هي التي خُصّت بوحي الله وإلهامه، قد نشأت بمحض العناد وقلة المعلومات. ولما أتت على العالم أزمة كان يجهل فيها قوم أحوال قوم آخرين، وأهل بلاد كانوا غير مطلعين تماما على وجود أهل بلد آخر؛ فبسبب هذا الخطأ ظن كل قوم تلقوا من الله كتابا أو جاءهم رسول أو نبي منه أن كل ما كان من المفروض أن يأتي من الله تعالى

كهداية فهو هذا فقط، وأن قومهم وبلادهم وحدها هي التي أُعطيت كتاب الله، أما بقية العالم كله فمحروم منه.

هذه الفكرة ألحقت بالعالم أضرارا كثيرة، وكانت هي بذرة الأحقاد والضغائن المتبادلة التي استمرت في النمو بين الأقوام. وقد مرّ وقت طويل من الزمن ظل فيه كل قوم محتفين عن أعين الأقوام الأخرى، وبقي كل بلد محتبئا ومحتجبا عن أعين أهل البلاد الأخرى، حتى أن العلماء في الهند كانوا يعتقدون بأنه ليست هناك منطقة مأهولة وراء جبال الهملايا.

وعندما رفع الله الحجاب، وتوسّعت معلومات الناس قليلا عن المناطق المسكونة في الأرض، كانت قد ترسخت في هذا الزمن في قلوب الناس كالنقش في الحجر المزايا الزائفة التي اخترعوها من عند أنفسهم وأدخلوها في معتقداتهم عن الكتب الموحى بها وعن أنبيائهم ورسولهم، وكان كل قوم يزعم أن بلادهم هي التي ظلت عاصمة الله دائما. ولأن هذه الخصال والهمجية كانت مستولية على معظم الأقوام، فكانوا يردّون بالسيف على كل من خالف التقاليد القديمة، فلم يكن بوسع أحد أن يُحمد حماس الأقوام كلها المبني على الشاء على أنفسهم ويصلح ما راب بينهم. لقد اهتم "غوتم بوذا" بهذا الصلح وما كان يعتقد أن الفيدا هو كل شيء ولا يوجد شيء بعده، وما كان يقر بخصوصية قوم أو بلد أو سلالة؛ أي لم يتبنّ المذهب القائل بأن كل شيء ينحصر في الفيدا فقط وأن هذه اللغة وهذا البلد، وهؤلاء البراهمة قد سجّلوا في محكمة الله إلى الأبد لتلقّي الإلهام، لذا فقد مر بمعاناة شديدة بسبب هذا الخلاف وسمّي ملحدا لا دين له. كما أن جميع الباحثين في أوروبا وأميركا الذين لا يؤمنون بألوهية المسيح ولا تطمئن قلوبهم بأن صلب الإله أيضا ممكن، كلهم يُعدّون ملاحدة عند القساوسة.

إذاً، فقد عُدَّ بوذا أيضاً ملحداً من هذا النوع. وكما هو دأب الأشرار بوجه عام فقد أُلصقت به تهم كثيرة بغية تنفير الناس منه. فكانت النتيجة أن نُفي بوذا من الهند التي كانت مسقط رأسه وربوع شبابه ووطنه، ولا يزال الهندوس يستخفون ويحتقرون بشدة البوذية ونجاحها. ولكن بحسب قول عيسى (عليه السلام): "لَيْسَ نَبِيٌّ بِلَا كَرَامَةٍ إِلَّا فِي وَطَنِهِ وَفِي بَيْتِهِ"، فقد هاجر بوذا من بلده إلى بلد آخر وأحرز نجاحاً باهراً، وكما يقال إن ثلث العالم ينتمي إلى البوذية، ومركزها الأصلي من حيث كثرة الأتباع هو الصين واليابان وإن كانت قد وصلت روسيا الجنوبية وأميركا.

والآن أعود إلى صلب الموضوع وأقول: العصور التي كان فيها أصحاب كل دين على غير دراية بوجود دين آخر، كان من الطبيعي في عالم الجهل ذلك أن ينحصر كل شعب في دينهم وكتابهم، ولكن كانت نتيجة هذا الحصر النهائية أنه عندما اطلع أهل بلد على بلد آخر واطلع الناس من بلاد مختلفة على دين بعضهم بعضاً، تعذّر عليهم أن يصدّق دينُ بلد دينَ بلد آخر، لأن الخصوصيات والفضائل التي تقررت لكل دين نتيجة المبالغات، على غرار مبالغات الشعراء، لم تكن إزالتها مهمة سهلة. لذا شدّ أهل كل دين مؤزرهم لتكذيب دين آخر. لقد رفع أصحاب كتاب "الدساتير"^١ هتاف: ليس مثلنا أحد في العالم، وحصروا سلسلة النبوة على سلالتهم فقط، وقالوا بأن لدينهم تاريخاً عتيقاً جداً بحيث يخجل مؤرخو الفيدات أمامهم.

أما ديانة العبرانيين فقد أبعدت النجعة إذ عدّوا بلاد الشام وحدها مقام عرش الله إلى الأبد، وحُسب أن للصلحاء من سلالتهم فقط حقاً ليرسلوا لإصلاح

^١ كتاب الزرادشتية (المترجم)

البلاذ، ولكن هذا الإصلاح ظل مقتصرًا على بني إسرائيل فقط، وانتهى إلهام الله ووحيه على سلالته فحسب، ولو هبَّ أحد غيرهم لكان كاذبًا.

كذلك انتشرت في الهند أيضًا المعتقدات نفسها التي انتشرت عند بني إسرائيل. وطبقا لمعتقداتهم، فإن الله هو ملك الهند وحدها؛ وكيفيته أنه ليست له أي دراية بوجود البلاذ الأخرى. ويُعتقد دون أدنى دليل أنه منذ أن راق الإله جوَّ الهند، لم يرد قط أن يزور البلاذ الأخرى ولو مرة ويسأل عن حال الناس المساكين الذين خلقهم ثم نسيهم.

فيا أصدقائي، تفكروا في هذا الأمر بالله عليكم، الطبيعة البشر أن تقبل هذه المعتقدات؟! أو يمكن أن يتسع لها أي ضمير؟! لا أفهم، أيّ فطنة هذه؟! إذ يعتقدون بأن الله هو رب الكون كله ومن ناحية أخرى يقولون بأنه تخلى عن ربوبية العالم كله، وأنَّ نظر رحمته يحيط قوماً واحداً وبلداً واحداً ومكاناً واحداً فقط.

فيا ذوي الفطنة، اعدلوا بأنفسكم، أتوجد في قانون الله المادي الجاري في الطبيعة شهادة على ذلك؟! وإلا فكيف يمكن أن يكون قانونه الروحاني مبنياً على انحياز مثله؟! لو استخدم العقل لأمكن أن تُعرف كل حسنة أو سيئة من نتيجتها أيضاً. فلا أرى حاجة إلى بيان ماذا عسى أن تكون نتيجة الإساءة وكيل الشتائم لأنبياء الله الصالحين الذين يدخل في حلقة طاعتهم عشرات ملايين الناس من كل فئة، وما هي ثمرتها في نهاية المطاف، لأنه ما من قوم إلا وقد شاهدوا شيئاً من هذه النتائج.

أيها الأعزّة، إن التجارب القديمة والاختبارات المتكررة قد بيّنت دون شائبة شك أن ذكر أنبياء الأمم المختلفة ورسُلهم بكلمات مسيئة وسبّهم سم فتاك، لا يهلك الجسد فحسب في نهاية المطاف بل يهلك الروح ويدمر الدين والدنيا

أيضا. لا يمكن لبلد أن يعيش في أمن ووثام ما دام أهله عاكفين على البحث عن عيوب زعماء الأديان لدى بعضهم البعض وهتك شرفهم. لا يمكن أن يتحد هذان القومان في وحدة صادقة قط ما دام أحدهما أو كلاهما يذكرون أنبياء غيرهم أو أولياءهم أو رجال دينهم بالسوء أو بكلام بذيء. من الذي لا تثور غيرته عند سماعه الإساءة إلى نبيه أو مقتداه؟ والمسلمون بوجه خاص قوم لا يعتقدون أن نبيهم إله أو ابن إله، ولكنهم قوم يعدّون النبي ﷺ أولى الناس احتراماً من بين الذين ولدتهم أمهاتهم. فلا يتحقق الصلح مع مسلم إلا إذا ذكر نبيه المقدس عند النقاش بكلمات الاحترام والتعظيم والتبجيل.

أما نحن فلا نستخدم اللغة البذيئة قط بحق أنبياء الأقوام الآخرين، بل نعتقد أنه بقدر ما جاء الأنبياء في العالم إلى أقوام مختلفة، وقد آمن بهم عشرات ملايين الناس وترسخت عظمتهم وحبهم في أي بقعة من بقاع العالم، وقد أكل الدهر وشرب على هذا الحب والاعتقاد؛ فهذا الأمر وحده يكفي دليلاً على صدقهم، لأنهم لو لم يكونوا من عند الله لما انتشر قبولهم في قلوب عشرات ملايين الناس. العزة التي يهبها لعباده المقبولين لا يهبها لغيرهم، وإذا حاول أحد أن يحتل مكانتهم يُدمّر سريعاً ويهلك.

فمن هذا المنطلق نعتقد أن الفيدا كان من عند الله، ونحن نحسب الملهمين المذكورين فيه صالحين ومقدسین. مع أننا نرى أن تعاليم الفيدا لم تنجح في تحويل أية فئة إلى عابدين حقيقيين لله تعالى، وما كان لها أن تنجح في ذلك أصلاً. والذين يوجدون في هذا البلد ممن يعبدون الأوثان أو النار أو الشمس أو يعبدون "نهر الغانج" أو آلاف الآلهة غيرهم، أو الذين يتبعون ديانة "جین مت" أو "شاكت مت"، كلهم ينسبون ديانتهم إلى الفيدا. الفيدا كتاب مجمل للغاية بحيث يمكن لكل الطوائف أن يستخلصوا منه ما يشاؤون. ولكن بحسبما علّمنا

الله، فإننا نؤمن بإيماناً قويا بأن الفيدا لم يكن من افتراء الإنسان. لا توجد في افتراءات الإنسان قوة على جذب عشرات الملايين من الناس وتأسيس جماعة دائمة. مع أننا لا نجد أي ذكر لعبادة الحجر في الفيدا، ولكن تعاليم الفيدا مليئة بالحث على عبادة النار والهواء والماء والقمر والشمس وغيرها. ولم ترد فيها أي فقرة تمنع من عبادة هذه الأشياء. من ذا الذي يستطيع أن يقول أن الفرق الأولى من الهندوس كانت كاذبة، والفرقة الجديدة من الآريا هي الصادقة؟ والذين يعبدون هذه الأشياء متبعين الفيدا، يملكون دليلاً قوياً أن في الفيدا ذكراً واضحاً لعبادة هذه الأشياء، ولم يُمنع عبادتها في أي مكان. والقول بأن هذه كلها أسماء لله فلا يزال ادعاء لم يتم البتّ فيه بعد. ولو بُتّ فيه لما بقي سبب لرفض كبار البانديتات في مدينة بنارس وغيرها من المدن الكبرى معتقدات الآريا. فرغم المجهودات الممتدة على مدى ثلاثين أو خمس وثلاثين سنة، هناك عدد قليل جداً من الهندوس الذين قبلوا عقيدة الآريا، وإن عدد الآريين ضئيل جداً مقارنة مع أتباع مذهب "سناتن دهرم" وغيرهم من الهندوس، وكأنهم لا يستحقون الذكر وليس لهم تأثير ملحوظ في فرق الهندوس الأخرى. كذلك تعليم "النيوك" الذي يُنسب إلى الفيدا لا تقبله غيرة الإنسان ونباهته. وكما ذكرت قبل قليل، لا يمكن لنا أن نقبل أنه من تعاليم الفيدا في الحقيقة، بل إن أمانتنا تدفعنا بشدة إلى الاعتقاد بأن مثل هذه التعاليم لا بد وأن تكون قد نُسبت إلى الفيدا في مرحلة لاحقة بسبب الأهواء النفسانية. ولأنه قد مضت على الفيدا آلاف السنين، لذا من المحتمل أن يكون مفسرو الفيدات في مختلف الأزمنة قد أضافوا إلى الفيدات أشياء أو نقصوا منها أشياء. يكفيننا دليلاً على صدق الفيدا أن عشرات الملايين من الناس في الهند ظلوا يعتقدون على مدى آلاف السنين أن الفيدا كلام الله. ولا يمكن أن ينال كلام المفتري هذا الاحترام والعزة.

فما دمننا نؤمن، خشيةً لله، بأن الفيدا كلام الله مع كل هذه العضلات، ونحسب أن الأخطاء الواردة في تعليمه إنما هي أخطاء مفسريه. وما دام القرآن الكريم يزخر من البداية إلى النهاية بوحدانية الله، ولم يعلم في أية آية عبادة الشمس والقمر وغيرهما بل قال بكلمات واضحة: ﴿لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ﴾، وإضافة إلى ذلك تحالف القرآن الكريم شهادة آيات الله القديمة والحديثة، وإنه مرآة تُري وجود الله تعالى؛ فلماذا يصبح هدفاً لمثل هذه الهجمات العنيفة؟ لماذا لا نُعامل المعاملة نفسها التي نعامل بها الآرياء؟ ولماذا تُزرع بذرة العداوة والبغضاء في هذا البلد؟ هل يُتوقع أن تكون نتيجة هذا التصرف حسنة؟ أم أن المعاملة الحسنة في شيء أن نرمي بالحجارة من يقدم لنا الزهور؟ أو أن نرش البول على من يقدم لنا اللبن؟

إذا كان الهندوس والآريون مستعدين لأن يدخلوا في هدنة كاملة من هذا النوع، ليقبلوا رسولنا ﷺ على أنه نبي صادق من عند الله، ويكفوا عن الإساءة والتكذيب في المستقبل، فأنا مستعد قبل غيري لأن أوقع على معاهدة بأنني أنا وأفراد الجماعة الإسلامية الأحمدية سنصدق الفيدا، ونتعهد بذكر الفيدا والقديسين الهندوس بكل احترام وحب، وإذا لم نلتزم بذلك سندفع إلى الطائفة الهندوسية غرامة كبيرة لا تقل عن ثلاثمائة ألف من الروبيات.

وإذا كان الهندوس صادقين في رغبتهم في الوصول إلى تسوية معنا، فعليهم أن يكتبوا إقراراً مثله ويوقعوا عليه، ويجب أن يكون مضمونه: إننا نحن الهندوس نؤمن بنبوة محمد المصطفى ﷺ وبرسالته، ونؤمن به نبياً ورسولاً صادقاً، وسنذكره في المستقبل بالاحترام والتبجيل كما يليق بمؤمن. وإذا لم نلتزم بذلك، فسندفع غرامة كبيرة لا تقل عن ثلاثمائة ألف من الروبيات إلى مقتدى الجماعة الإسلامية الأحمدية. وليكن معلوماً أن عدد أفراد الجماعة

الإسلامية الأحمدية لا يقل الآن عن أربعمئة ألف، لذا إن جمع مبلغ ثلاثمئة ألف من الروبيات ليس بمهمة صعبة لمثل هذا الهدف الهام. إن الذين لا يزالون خارج حظيرة جماعتنا متفرقون في آرائهم ومشتتون في طبائعهم وليسوا تحت إمرة قائد واحد يعدّون طاعته واجبة عليهم، لذا لا أستطيع أن أقول أي شيء عنهم، إذ ما زالوا يحسبونني كافرا ودجالا. ولكن إذا عقد الهندوس عهدا معي، فأنا متأكد أن المسلمين أيضا لن يتصرفوا بتصرف غير لائق، ولن يذكروا كتاب هذا القوم المتحضر وقديسيهم بكلمات نابية، ليتسببوا في كيل الشتائم للرسول الأكرم ﷺ. والحق أن مثل هذه الشتائم ستُنسب إلى الذين يرتكبون هذا السلوك. وبما أن مثل هذا التصرف ينافي الحياء والنباهة، لذا لا أتوقع أن يطيلوا اللسان بعد هذه المعاهدة. ولكن لا بد من أجل تقوية المعاهدة أن يوقع عليها عشرة آلاف شخص من أصحاب الرأي السديد من كلا الطرفين.

يا أيها الأحبة، ليس هناك شيء مثل الصلح، فتعالوا نتحد بواسطة هذا العقد ونصبح أمة واحدة. تعلمون جيدا كم تسبب التكذيب المتبادل في الفرقة وكم تضرر البلد! فتعالوا وجربوا الآن كم تكمن البركات في التصديق المتبادل! فهذا هو الطريق الأمثل للصلح، وإلا إن مثل عقد الصلح بطريق آخر كمثل تركنا الدمل اللامع على حاله وفرجنا ناظرين إلى حالته الظاهرية، مع أن بداخله قيعا عفنا ونتنا وفسادا.

لا أرى حاجة إلى أن أذكر هنا أن النفاق والفساد الذي يزداد في هذه الأيام بين الهندوس والمسلمين لا تقتصر أسبابهما على الاختلافات الدينية وحدها، بل هناك أسباب أخرى تتعلق بالطموحات في الأمور الدنيوية. فمثلا يرغب الهندوس منذ البداية في أن يكون لهم باع في أمور الحكومة

والدولة أو يُستشارُوا على الأقل في هذه الأمور، وبأن تهتم الحكومة اهتماما خاصا بمطالبهم وأن يُعطُوا أيضا مناصب حكومية مرموقة مثل الإنجليز. ولقد أخطأ المسلمون إذ زعموا أنه لو عادت هذه المساعي بفائدة فستنفع الهندوس فقط وليس المسلمين، فلم يمتنعوا عن المساهمة في تحقيق هذا الغرض فقط، بل عرقلوا طريق الهندوس أيضا بمعارضتهم، وبالتالي تفاقت النزاعات بينهم. أنا أقرّ بأن مثل هذه العوامل قد ساهمت في زيادة العداوة التي كانت موجودة من قبل. ولكنني لا أستطيع أن أقبل أنها هي الأسباب الحقيقية لهذه العداوة، ولا أتفق مع رأي الذين يقولون إن الخلافات الدينية ليست أساس النزاعات بين الهندوس والمسلمين وأنّ النزاعات الحقيقية هي سياسية.

يمكن لكل إنسان أن يفهم بسهولة لماذا يخاف المسلمون الانضمام إلى صفوف الهندوس من أجل المطالبة بحقوقهم المشروعة؟ ولماذا ظلوا يرفضون إلى اليوم الانضمام إلى لجتهم "كونغرس"؟ ولماذا اتبعوا في نهاية المطاف الهندوس بعد أن أدركوا صحة منهجهم ولكن بالانفصال عنهم، وكونوا مقابلهم منظمة مسلمة ولم يقبلوا اشتراكهم فيها؟

أيها السادة، السبب وراء ذلك هو الدين في الحقيقة وليس إلا. لو عانق اليوم الهندوس المسلمون ناطقين بكلمة الشهادة: "لا إله إلا الله محمد رسول الله"، أو إذا اعتنق المسلمون الهندوسية وبدأوا عبادة النار والهواء وغيرهما بحسب تعليم الفيدا ونبذوا الإسلام، ستختفي فجأة الخلافات التي تسمى الآن بالاختلافات السياسية، وكأنها لم تكن موجودة أبدا.

من الواضح أن أصل الأحقاد والضغائن كلها في الواقع هو الخلافات الدينية. وكلما تصاعدت الخلافات الدينية نفسها ووصلت ذروتها، منذ عصور قديمة، تتسبب دائما في سفك الدماء أثارا.

يا أيها المسلمون، ما دام الهندوس يعدّونكم أمة مختلفة بسبب الخلافات الدينية وتعدّوهم كذلك للسبب نفسه، فكيف يمكن أن ينشأ بينكم إخلاص متبادل ما لم يزُل هذا السبب؟! غير أنه من الممكن أن يكون هناك تعايش متبادل مؤقت ومبنيّ على النفاق. ولكن الصفاء القلبي الذي يمكن عدّه صفاء حقيقيا لن يتحقق ما لم تقبلوا بصدق القلب أن الفيدا والقدّيسين المذكورين فيه من عند الله، وكذلك إذا نبذ الهندوس أيضا ضغائنهم وصدّقوا نبوة نبينا الأكرم ﷺ. تذكروا جيدا أن هذا المبدأ وحده يضمن أن يؤسس صلحا حقيقيا بينكم وبين الهندوس، وهذا هو الماء الذي سيغسل كل كدورة. وإذا كانت قد حلّت تلك الساعة التي قدّر الله فيها أن تتحد هاتان الأمتان اللتان كانتا منفصلتين فسيشرح قلوبهم للهدف نفسه كما شرح صدرنا.

ولكن من الضروري أيضا إلى جانب ذلك أن تعاملوا الهندوس بالمواساة الصادقة وتتخذوا الأخلاق الحميدة واللفظ عادة لكم، وأن تمتنعوا عن الأعمال التي قد تسبب لهم الألم، وتلك الأعمال ليست من الواجبات والفرائض في ديننا. فلو اعترف الهندوس بصدق رسولنا الأكرم ﷺ بصدق القلب وآمنوا به، لأمكن رفع الخلاف في مسألة البقر أيضا. اعلّموا أن كل ما نعدّه حلالا ليس واجبا علينا أن نستهلكه أيضا حتما، فهناك أشياء كثيرة نعدّها حلالا ولكن لم نستهلكها قط. علينا أن نحسن معاملتهم بالمودة والإحسان. الإيمان بالله واحدا لا شريك له وصية من وصايا ديننا. فإن ترك ما ليس مهمّا من أجل ما هو مهمّ ليس مما يخالف شريعة الله. فعُدّ شيء ما حلالا أمرًا، واستهلاك ذلك الشيء أمر آخر. إن الدين يعني الامتناع عن منهيّات الله والفرار إلى سبل مرضاته، ومعاملة كل مخلوقاته بالحسنى والخير والمواساة، والإيمان بجميع الأنبياء والرسل الأطهار الذين جاؤوا إلى الدنيا في عصورهم وبأنهم أنبياء ومصلحون من الله تعالى وعدم

التفريق بينهم، وخدمة البشر جميعا. هذا هو ملخص ديننا، ولكن الذين يذكرون نبينا محمدا المصطفى ﷺ بكلمات بذئمة ويتهمونه بتهمٍ قدرة ظلماً دون خوف من الله، ولا يتورعون عن بذأة اللسان؛ كيف يمكن أن نتصالح معهم؟! الحق والحق أقول، إننا نستطيع أن نتصالح مع أفاعي الأراضي السبخة وذئاب البراري والفلوات، ولكن من المستحيل أن نتصالح مع الذين يشنون هجمات قدرة على نبينا الذي هو أحبُّ إلينا من أنفسنا وآبائنا. إننا ندعو الله تعالى أن يتوفانا على الإسلام، ولا نريد أن نعمل ما يضيع به الإيمان.

لا أريد أن ألوم هنا طائفة معينة دونما سبب، ولا أنوي أن أجرح مشاعر أحد، ولكنني أقول متأوها بالأسف الشديد أن الإسلام هو دين طاهر ودين السلام الذي لم يهاجم أيا من زعماء الدين، والقرآن هو الكتاب الجدير بالتعظيم والتبجيل الذي وضع أسس السلام بين الأقوام، وصدق نبي كل أمة، وهذا الشرف في العالم كله يعود للقرآن الكريم وحده الذي علّمنا: ﴿لَا تُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾^١ أي أعلنوا أيها المسلمون قائلين: إننا نؤمن بجميع الأنبياء في العالم ولا نفرق بحيث نؤمن ببعض ونكفر ببعض. فإذا كان هناك كتاب آخر موحى به يؤسس للصلح والوئام مثل القرآن الكريم فاذكروا لي اسمه. القرآن الكريم لم يجعل رحمة الله العامة مقتصرة على سلالة معينة. إنه يعترف بصدق أنبياء بني إسرائيل كلهم، سواء أكان يعقوب أو إسحاق أو موسى أو داود أو عيسى. ولقد أكد على صدق أنبياء الأمم الأخرى سواء كانوا في الهند أو في بلاد فارس، ولم يعد أي واحد منهم مخادعا أو محتالا، بل أعلن بوضوح أنه قد بُعث الأنبياء في كل أمة وفي كل قرية، ووضعوا أسس

السلام بين الأمم كلها. ولكن من المؤسف حقا أن كل قوم يسب رسول السلام هذا ويستخفون به!

فيا أيها المواطنون الأعزاء، لم أدل بهذا البيان أمامكم لأؤذيكُم أو لأجرح مشاعركم، بل أريد القول بحسن النية أن الأقوام الذين يسيئون إلى أنبياء الأمم الأخرى ويذكروهم بالسب والشتم والكلمات النابية، واتخذوا ذلك عادة واتخذوه ديدنا لهم بغير وجه حق؛ هم ليسوا مذنبين فحسب عند الله كونهم يتدخلون في شؤون الآخرين دون مبرر ودون أن يكون لديهم أي دليل، بل يرتكبون أيضا ذنب زرع بذرة النفاق والعداوة بين البشر. والآن أجيئوني بصدق القلب، إذا سب أحد أبأ أحد أو رمى أمه بتهمة، أفلا يكون قد هاجم شرف أبيه هو نفسه؟ فإذا شتم المشتوم الشاتم بمثل ما شتمه الشاتم، فهل يكون في غير محله القول بأن الذي سبق بالشتيمة كان هو السب وراء الشتيمة بالمثل؟ وفي هذه الحالة يكون هذا الشاتم هو المسؤول عن الإساءة إلى شرف أبيه وأمه.

لقد علّمنا الله تعالى في القرآن الكريم طريق الأدب ودرس الأخلاق إذ يقول: ﴿لَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ﴾^١ انظروا الآن؛ مع أنه لا حقيقة للأوثان على الإطلاق بحسب تعليم القرآن الكريم، ومع ذلك يُعلّم الله المسلمين خُلُقَ أن يمتنعوا عن سب الأوثان أيضا، ويأمرهم بدلا من ذلك أن يوضّحوا الأمر لعبدة الأوثان باللين لئلا يثور هؤلاء الناس ويسبوا الله، فتكونوا أنتم سببا لهذا السباب.

فما بال الذين يسبون هذا النبي العظيم للإسلام، ويذكرونه بكلمات الإساءة، ويهاجمون بمحجة شديدة شرفه وسلوكه وأسوته؟! ذلك النبي العظيم

^١ الأنعام: ١٠٩

الذي ينزل الملوك المسلمون العظام عن عروشهم عند ذكر اسمه ويطأطئون رؤوسهم طاعة لأوامره، ويعبّدون أنفسهم من أحقر غلمانهم. أليس هذا الاحترام من الله تعالى؟ والاستخفاف مقابل عزة موهوبة من الله تعالى إنما هو عمل الذين يريدون أن يجاربوا الله تعالى. إن محمدا المصطفى ﷺ نبي الله المختار الذي أرى الله تعالى العالم معجزات عظيمة تأييدا وإظهارا لكرامته. أليس فعل الله ﷻ أن أخضع رؤوس ٢٠٠ مليون من الناس على عتبة محمد ﷺ؟ لا شك أن كل نبي حالفته الأدلة والبراهين لإثبات صدقه، ولكن الأدلة على نبوته ﷺ التي لا تزال تظهر إلى اليوم لا نظير لها في تاريخ أي نبي قط.

ألا تستطيعون أن تفهموا دليل أنه عندما تتدنّس الأرض بالخطايا والذنوب، وتطغى الأعمال السيئة والوقاحة على الأعمال الصالحة في ميزان الله، عندها تقتضي رحمة الله أن يُبعث عبد من عباده ليصلح مفاصل الأرض. العلة تقتضي طبيبا، وأنتم أخرى وأقدر من غيركم أن تفهموا هذا الأمر، لأنه كما أن الفيدات لم تنزل في الوقت الذي طغى فيه طوفان الذنوب، بل نزلت حين لم يكن في الأرض سيل الذنب قط بحسب قولكم أنتم. فهل يُستبعد عنكم أن يظهر نبي في وقت يعلو فيه سيل الذنوب العارم هائجا بكل شدة في كل بلد من بلاد العالم؟

لا أتوقع أنكم تجهلون التاريخ أنه عندما بعث الله ﷻ نبينا الأكرم ﷺ وأكرمه بمنصب الرسالة كان العصر يسوده الظلام بحيث لم تكن بقعة من بقاع العالم المسكونة خالية من سوء السلوك وسوء الاعتقاد. ولقد كتب البانديت ديانند في كتابه "ستيارتھ—بركاش" أن الوثنية كانت في ذلك الزمن قد حلّت محل عبادة الله في الهند أيضا، وكان الفساد الكبير قد تطرق إلى دين الفيدات.

كذلك يقول القسيس "فندل" - وهو مسيحي إنجليزي أوروبي متعصب جدا للمسيحية - في كتابه "ميزان الحق" بأن المسيحيين كانوا الأكثر فسادا من كل الطوائف الدينية في زمن النبي ﷺ، وكانت تصرفات المسيحيين البذيئة مدعاة للخزي والعار للديانة المسيحية. والقرآن الكريم يقدم الآية: ﴿ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ﴾^١ تأكيدا على ضرورة نزوله. ومعنى هذه الآية أنه ما من قوم يخلو من الفساد سواء أكانت حالته تنم عن الهمجية أو ادعى العقل والتحضر.

فلما تبين من جميع الشهادات أن الناس في عصر النبي ﷺ، سواء أكانوا من الشرق أو من الغرب أو من الهند أو الذين كانوا يسكنون في الصحراء العربية، وأيضا الذين كانوا يسكنون الجزر؛ كانوا قد فسدوا جميعا، ولم تكن لأحد منهم علاقة سليمة مع الله، ونجست الأعمال السيئة الأرض بأسرها؛ أفلا يقدر الفطين أن يدرك أن هذا هو الوقت والزمن المظلم الذي يقتضي العقل أن يأتي فيه نبي عظيم حتما؟!

أما السؤال عما هو الإصلاح الذي قام به هذا النبي، فأقول بكل قوة وتحدٍّ أن الإجابة التي يمكن لمسلم أن يقدمها على هذا السؤال مشيرا إلى إصلاح قام به النبي ﷺ، لا يمكن لمسيحي ولا ليهودي ولا لآري أن يقدمها مبنية على الوضوح والأدلة الدامغة نفسها.

الهدف الأول للنبي ﷺ كان إصلاح بلاد العرب. كانت البلاد العربية في حالة يرثى لها، حتى كان من المتعذر عدُّ سكانها أناسا. لم يكن هناك منكرٌ إلا وكان موجودا فيهم. ولم يكن هناك أي نوع من الشرك إلا وكان رائجاً فيهم. كانت السرقة والنهب شغلهم الشاغل، وكان القتل بغير حق عندهم مثل دوسٍ غيلةٍ تحت الأقدام فقط. كانوا يقتلون الأيتام ويأكلون أموالهم، كانوا يتدنون

بناهم، ويفتخرون بالزنا ويتباهون علنا بتلك المنكرات في قصائدهم. وكان شرب الخمر منتشرًا في ذلك القوم بكثرة بحيث لم يخل منها بيت قط، وفاقوا البلاد كلها في لعب القمار، فكانوا عارا على الدواب وشنارا على الأفاعي والذئاب.

وعندما نهض نبينا ﷺ لإصلاحهم، وأراد أن يطهر قلوبهم بتركيزه الباطني، طرأ عليهم في وقت قصير تغيير ملحوظ حتى تحولوا من الوحوش إلى البشر، ثم من البشر العاديين إلى أناس متحضرين، ومن أناس متحضرين أصبحوا ربانيين وفنوا في نهاية المطاف في حب الله حتى تحمّلوا كل ألم كعضو لا حسّ فيه، فقد عذبوا بكل أنواع العذاب وجلدوا دون هوادة، ألقوا على رمال حارقة وزُجّوا في السجون، حُرّموا من الطعام والماء حتى أشرفوا على الموت؛ ولكنهم خطّوا إلى الأمام دائما في كل ابتلاء. وكثير منهم قُتل أولادهم أمام أعينهم، وكثير منهم شُنقوا على مرأى من أولادهم. إن مجرد تصوّر الإخلاص والصدق الذي به ضحّوا بحياتهم في سبيل الله يدفع المرء على البكاء عفويا. وإذا لم يكن هذا فعل الله ولم يكن تأثير الرسول الأكرم ﷺ وقوته الروحانية، فأية قوة جذبتهم إلى الإسلام، وأحدثت فيهم تغييرا فوق العادة ورغبتهم في الخور على عتبة شخص كان يمشي في طرقات مكة وحيدا في حالة المسكنة وعدم الحيلة وعوز المال والجاه؟ لابد أن تكون هناك قوة روحانية رفعتهم من الدرك الأسفل إلى مقام سام. والأغرب من ذلك أن كثيرا منهم كانوا، في حالة كفرهم، من ألد أعداء الرسول الأكرم ﷺ ومن كانوا متعطشين لدمه. فلا أرى معجزة أعظم من أن إنسانا فقيرا معوزا وحيدا، عديم الحيلة، طهر قلوبهم من كل ضغينة وجذبهم إلى نفسه حتى أنهم خلّعوا عن أنفسهم حلا فاخرة وحضروا إليه لابسين الخيش.

بعض الجهلاء الذين يتهمون الإسلام بالجهاد العدواني ويقولون بأن كل هؤلاء الناس قد أدخلوا في الإسلام قهرا بقوة السيف، نتأسف عليهم آلاف المرات! فقد تجاوزوا الحدود في جورهم وكتماهم الحق. وا أسفاه! ماذا أصابهم إذ يعرضون عن وقائع صحيحة قصدا؟ لم يُبعث نبينا الأكرم ﷺ في بلاد العرب كملك حتى يُظنّ أنه لَمَّا كان يمتلك الجبروت والشوكة الملكية فاجتمع الناس تحت رايته لإنقاذ حياتهم!

والسؤال المطروح الآن هو: لَمَّا أطلق النبي الأكرم ﷺ نداء دعوة وحدانية الله وصدق دعوته وهو يعاني من الفقر الشديد والمسكنة والخمول، فبقوة أيّ سيف آمن به الناس؟ وإن لم يؤمنوا، فمن أي ملك طلب الجيش أو المساعدة لإرغامهم على التسليم؟

أيها الباحثون عن الحق، اعلموا يقينا أن كل هذه افتراءات من الذين هم أعداء ألداء للإسلام. اقرأوا التاريخ، كان النبي ﷺ طفلا يتيما، تُوفي والده بعد أيام من ولادته، وتُوفيت والدته وهو ابن بضعة أشهر،^١ فظل هذا الطفل الذي كانت يد الله فوقه يتربى في رعاية الله دون أي سند آخر.

^١ الرواية التي أشار إليها سيدنا المسيح الموعود ﷺ في المتن وردت في كتب السير، مما يجعلها جديرة بالقبول كذلك، فقد قال الصالحى الشامي في كتابه "سبل الهدى والرشاد" ما نصه: "قال غير ابن إسحاق: وذلك حين تم لها شهران. وقيل إن رسول الله ﷺ كان في المهد حين توفي أبوه. وعليه فقيل وله شهران. وقيل ثمانية وعشرون شهرا. وقيل تسعة أشهر، ونقل السهيلي عن الدولابي أنه قول الأكثرين قلت: والحق أنه قول كثيرين لا أكثرين." هذا فيما يتعلق بوفاة والد النبي ﷺ، أما بخصوص وفاة أمه آمنة بنت وهب، فالثابت أن وفاتها تلت وفاة زوجها، وتميل كفة الترجيح إلى أنها توفيت ولم يزل النبي ﷺ في سن الرضاع، فلم يع وجودها، ولو كان وعاه لذكر شيئا ولو بسيطا من ذكرياته معها، بل الأغلب أنه ﷺ لم ينتقل إلى بادية بني سعد رضيعا إلا لوفاة والدته.

وفي أيام هذه المصيبة واليُتم رعى الأغنام لبعض الناس أيضاً، ولم يكن له كفيل سوى الله. وصل إلى سن الخامسة والعشرين ومع ذلك لم يكن هناك أي واحد من أعمامه مستعداً ليزوجه ابنته لأنه - كما كان يبدو في الظاهر - ما كان قادراً على حمل نفقات البيت. إضافة إلى ذلك فقد كان أمياً ولم يتعلم حرفة أو مهنة. وعندما اقترب من سن الأربعين جذب قلبه إلى الله تعالى دُفعة واحدة. هناك غار اسمه حراء على بُعد بضعة أميال من مكة، فكان ﷺ يذهب إليه وحده ويختلي فيه ويعبد ربه. كان ذات يوم يعبد الله في خلوته في الغار نفسه فتجلى الله تعالى عليه وقال: لقد ترك الناس سبيل الله وتدنّست الأرض بالذنوب. لذا أبعثك رسولا من عندي، فأنذر الناس ليرجعوا إلى الله قبل العذاب.

فخاف النبي الأكرم ﷺ بسماع هذا الأمر ظانا أنه أميٌّ لا يعرف القراءة والكتابة وقال: ما أنا بقارئ. عندئذ ملأ الله صدره بكافة المعارف الروحانية ونور قلبه. وبفضل قدرته القدسية بدأ الفقراء والمتواضعون ينضمون في دائرة طاعته. ولكن الأقوياء من الناس شدوا مئزرهم لمعارضته. وقد وصلت العداوة بهم إلى درجة أن خططوا لقتله، وقتل كثير من الرجال والنساء بتعذيب شديد. ومحاولة أخيرة حاصروا بيت النبي الأكرم ﷺ بنية قتله، ولكن من يستطيع أن

ويدعم هذا القول عدد لا بأس به من الروايات الواردة في كتب الحديث وكتب التاريخ التي تتفق جميعها على أن ثوية، وهي مولاة أبي لُهب أرضعته أياما، وقيل شهرين، قبل أن تتسلمه حليلة السعدية. قال ﷺ: "أرضعتني وأبا سلمة ثوية، فلا تُعرضنَّ عليَّ بناتكن، ولا أخواتكن". رواه البخاري، الأمر الذي يرجح القول بوفاة والدته ﷺ وهو لم يزل رضيعا وإلا فبم نفس سر تعاقب المراضع عليه؟! ولم لم تتسلمه حليلة السعدية من أمّه مباشرة؟! هذا الأمر لا يفسره سوى أن والدته كانت قد توفيت سلفا. (المترجم)

يمس من يحميه الله؟! أوحى له الله أن اترك هذه القرية وسأكون معك في كل خطوة.

فخرج من مكة وأخذ معه أبا بكر وظل محتبئا في غار ثور ثلاث ليال. وخرج الأعداء في طلبه ووصلوا إلى الغار بمساعدة القصّاص. لقد اتبع القصّاص آثار أقدامهما حتى وصل إلى مدخل الغار، وقال: هنا تنتهي آثار الأقدام، فاجثوا في هذا الغار إذ لا توجد آثار الأقدام بعده، وإذا كان قد تقدم بعده، فلا بد أنه صعد إلى السماء. ولكن من ذا الذي يستطيع أن يحصر عجائب قدرة الله؟! ففي ليلة واحدة أظهر الله قدرته عندما نسج العنكبوت شبكته على باب الغار كله، وبنت الحمامة عشها عند مدخل الغار وباضت. وعندما رغب القصّاص الناس في دخول الغار، قال رجل عجوز: لقد أصيب القصّاص بالجنون، إذ أرى شبكة العنكبوت هذه على باب الغار منذ وقت لم يكن محمد (ﷺ) قد وُلد بعد. وعلى ذلك تفرّق الناس شذر مذر نابذين فكرة البحث عنه في الغار.

وبعد ذلك وصل النبي الأكرم (ﷺ) إلى المدينة خفية. وآمن به أغلب أهلها. هذا ما أثار حفيظة أهل مكة، وتأسفوا لأن طريدتهم أفلتت من أيديهم. ثم عكفوا ليل نهار على التخطيط لقتل النبي الأكرم (ﷺ). الفئة الصغيرة من أهل مكة الذين آمنوا بالنبي (ﷺ) هاجروا أيضا من مكة إلى بلاد مختلفة. فقد لاذ بعضهم عند ملك الحبشة، وبقي بعضهم في مكة لأنهم لم يملكوا الزاد للسفر؛ وقد أوذوا إيذاء شديدا. ويذكر القرآن الكريم كيف كانوا يتضرعون ويستهلون إلى الله ليل نهار.

عندما تجاوز ظلم كفار قريش الحدود كلها وبدأوا يقتلون النساء الفقيرات الضعيفات، واليتامى من الأطفال، وقتلوا بعض السيدات دون هوادة إذ ربطوا

إحدى رجليهن في جمل والأخرى بجمل آخر بإحكام، وساقوا الجملين إلى اتجاهين مختلفين، فمُتْن بعد أن قُطعت أجسادهن جزأين.

عندما بلغ ظلم الكفار الظالمين منتهاه أنزل الله الذي يرحم عباده في نهاية المطاف وحيه على رسوله أن قد بلغتني استغاثة المظلومين، فأذن اليوم أن تقاوموا الظالمين، واعلموا أن الذين يرفعون السيف على الأبرياء سيقتلون بالسيف، ولكن لا تعتدوا فإن الله لا يحب المعتدين.

هذه هي روح الجهاد الإسلامي الذي ذكر بصورة بشعة جدا ظلما وجورا. لا شك أن الله حلیم، ولكن عندما تتعدى شرور قوم الحدود فلا يترك الظالمين دون عقاب، بل يهيئ أسبابا لهلاكهم. لا أعرف من أين وممن سمع معارضونا أن الإسلام انتشر بقوة السيف؟! يقول الله في القرآن الكريم: ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ﴾^١، فمن ذا الذي أمر بالجبْر؟! وماذا كانت وسائل الإكراه المتوفرة؟! وهل يمكن أن يتحلى بهذا الإخلاص وهذا الإيمان من يُجبرون على تغيير دينهم؟ أي أن يجرؤوا، على كونهم بعدد مائتين أو ثلاثمائة ودون أن يتلقوا رواتب أو أغراض مادية، على مواجهة جيش يعد بالآلاف؟! وعندما يصل عددهم إلى ألف يهزمون مئات الآلاف من أعدائهم، ويرضون بالذبح مثل الخراف والمعز في سبيل الدفاع عن الدين من هجمات الأعداء، ويشهدون بدمائهم على صدق الإسلام. كما يكونون مشغوفين بنشر وحدانية الله تعالى، فيتحملون في سبيل نشر رسالة الإسلام أنواع الشدائد، ويصلون إلى صحاري أفريقيا كالزهاد؛ ثم يصلون، بعد مكابدة كل نوع من الصعاب، إلى الصين في هيئة الدراويش غير قاصدين الحرب على أهلها، فيبلغونهم دعوة الإسلام، ثم ينجحون بجهودهم المباركة في إدخال

عشرات الملايين من أهل الصين في الإسلام. ثم يدخلون الهند في هيئة الدراويش، مرتدين الحيش، وينجحون في إدخال جزء كبير من أهل الهند في الإسلام. ثم يصلون إلى حدود أوروبا ويبلغونها رسالة "لا إله إلا الله".

قولوا أمانةً، بالله عليكم، أيمكن أن يقوم بهذه المهمة مَنْ أكرهوا على الإسلام، وظلت قلوبهم كافرة ولا يؤمنون إلا باللسان فقط؟! كلا، بل لا يقوم بهذه المهمة إلا أولئك الذين تعمر قلوبهم بنور الإيمان، ولم يشغل أيّ حيز من قلوبهم سوى الله.

الآن أتوجه إلى بيان تعليم الإسلام؛ فليكن واضحاً أن هدف الإسلام الأعظم هو توطيد وحدانية الله وجلاله في الأرض، واستئصال الشرك كلياً، وجعل الناس أمة واحدة بجمع الفرق المختلفة على كلمة واحدة. الأديان التي خلت في العالم أو الأنبياء والرسل الذين جاؤوا قبل الإسلام اقتصرت مهمتهم على إصلاح أقوامهم وبلادهم فقط، وإن علّموا شيئاً من الأخلاق لم يكن الغرض من تعليمهم الأخلاق إلا أن يفيدوا بأخلاقهم قومهم فقط. فقد قال المسيح عليه السلام بكل وضوح إن تعاليمه مقتصرة على بيت بني إسرائيل فقط. عندما طلبت سيدة لم تكن من بيت بني إسرائيل الهداية من عيسى بكل تواضع رفض طلبها. ثم جاءت تلك السيدة البائسة وشبهت نفسها بكلبة وطلبت الهداية مرة أخرى، فردّ عليها قائلاً بأنه لم يُرسل إلا إلى خراف بني إسرائيل، حتى سكنت المرأة أحياناً. ولكن نبينا ﷺ لم يقل قط أبداً بأيّ أُرسلت للعرب فقط، بل قد ورد في القرآن الكريم: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا﴾^١، ولكن يجب أن نتذكر أن رفض عيسى

الصلح طلبها لم يكن ذنب عيسى عليه السلام، بل الحق أن الوقت لم يكن مناسباً للهداية العامة بعد، بل كان عيسى عليه السلام مأموراً من الله بأنك أرسلت إلى بني إسرائيل فقط ولا علاقة لك بغيرهم قط. وكما ذكرت آنفاً، كان تعليم عيسى الأخلاقي مقصوراً على اليهود فحسب، وذلك أنه قد وردت في التوراة أحكام مثل: عين بعين وسن بسن وأنف بأنف، وكان الهدف من وراء هذا التعليم توطيد معنى العدالة عند اليهود ومنعهم من اعتراف الظلم والاعتداء، إذ إنهم عاشوا أربع مائة سنة في الرق، وبالنتيجة نشأت فيهم كثير من عادات الظلم والخسة والرذالة، فاقتضت حكمة الله أن يُعطوا تعليم الأخلاق لرفع ظاهرة العنف والشدة من طبائعهم، إذ كانت ظاهرة العنف والقسوة موجودة في طبائعهم من أجل الثأر والانتقام. فذلك التعليم الأخلاقي هو الإنجيل الذي عُني باليهود وحدهم ولم يكن موجّهاً إلى العالم كله، إذ لم تكن لعيسى عليه السلام علاقة مع أمم أخرى.

ولكن الحق أن التعليم الذي جاء به عيسى عليه السلام ليس ناقصاً من ناحية واحدة فقط لأنه ليس مبنيّاً على مواساة بني البشر جميعهم، بل فيه عيب آخر أيضاً، وهو أنه كما جنحت التوراة إلى الإفراط في تعليم الشدة والانتقام، كذلك مال الإنجيل إلى التفريط من حيث تعليم العفو والصفح. فلم يهتم أيّ واحد من هذين الكتّابين المقدسين لجميع فروع الشجرة البشرية، بل تتمسك التوراة بإحدى فروعها ويتمسك الإنجيل بفرع ثانٍ. فكلاً التعليمين ساقط عن درجة الاعتدال. فكما أنه ليس من الحكمة في شيء أن يتوجّه المرء إلى الانتقام والعقوبة في كل الأحوال، كذلك إن العفو والصفح في كل حال وبكل مناسبة أيضاً يتنافى تماماً مع مقتضى تربية الإنسان. لذلك دحض القرآن الكريم كلاً التعليمين وقال: ﴿جَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى

اللَّهُ ﴿﴾ كما هو تعليم التوراة، ولكن ﴿مَنْ عَفَا﴾ كما هو تعليم الإنجيل، سيكون العفو مستحسنًا ومسموحًا به إذا كانت نتيجته حسنةً ويتوقع به إصلاح المعفو عنه، وإلا فالقانون هو الذي ذُكر في التوراة.



نورد فيما يلي المذكرات التي سجلها المسيح الموعود عليه السلام عن المقال المنقول في الأعلى، وقد عثرتُ عليها في مسوداته عليه السلام.^١ (كمال الدين)



آيات القرآن الكريم التي سُجِّلَ في هذا المقال بإذن الله.

﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ﴾^٢. الصفحة: ٥٦.

﴿إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤَثِّرُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهِيَ خَيْرٌ لَكُمْ
وَيُكْفَرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ﴾^٣. الصفحة: ٦٠.

﴿الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ
وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾^٤. الصفحة: ٦١.

﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ
فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ﴾^٥. الصفحة: ٣٧.

﴿فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا﴾^٦. الصفحة: ٤١.

^١ هذه المذكرات مسجلة أيضا بعينها في نهاية كتاب: البراهين الأحمدية، الجزء الخامس،
فاقرأوا عنها في تعريف كتاب: رسالة الصلح في بداية هذا المجلد. (الناشر)

^٢ البقرة: ٢٥٧

^٣ لعل هذه الأرقام تشير إلى صفحات المصحف الكريم الذي كان عند المسيح الموعود
عليه السلام عند تأليف: "رسالة الصلح".

^٤ البقرة: ٢٧٢

^٥ البقرة: ٢٧٥

^٦ البقرة: ١٨٧

^٧ البقرة: ٢٠١

﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاةِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَعُوفٌ بِالْعِبَادِ﴾^١.

الصفحة: ٤٢.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السَّلَامِ كَافَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ﴾^٢، الصفحة: ٤٢. أي يا أيها المؤمنون سلّموا أعناقكم في سبيل الله ولا تتبعوا سبل الشيطان. والمراد من الشيطان هنا هم أولئك الذين يعلمون السيئات.

﴿وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ﴾^٣، الصفحة: ٤٦

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا﴾^٤، الصفحة ٥٨. إنها مزية خاصة بالقرآن الكريم أن تعليمه الأخلاقي يخاطب العالم كله، أما تعليم الإنجيل الأخلاقي فخاص باليهود فقط.



في بيان أن القرآن الكريم يثني على الصالحين من أمم أخرى أيضا:

﴿لَيْسُوا سَوَاءً مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ * يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ﴾^٥، الصفحة: ٨٥.

^١ البقرة: ٢٠٨

^٢ البقرة: ٢٠٩

^٣ البقرة: ٢٢٥

^٤ البقرة: ٢٦٥

^٥ آل عمران: ١١٤-١١٥

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةً مِنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا وَدُّوا مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمْ الْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ * هَا أَنْتُمْ أَوْلَاءُ تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا عَضُّوا عَلَيْكُمْ الْأَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ قُلْ مُؤْمِنُوا بِغَيْظِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ﴾^١. الصفحة: ٨٧

﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنْفُسَهُمْ بَلِ اللَّهُ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا﴾^٢، الصفحة: ١١٤

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَى أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا﴾^٣، الصفحة: ١١٥

هذا ما يتعلق بحكم النبي ﷺ بين يهودي ومسلم.

﴿مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقِيتًا﴾^٤ أي الله تعالى يراقب كل شيء.
﴿وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا﴾^٥، الصفحة: ١٢٣.

﴿وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا﴾^٦، الصفحة: ١٢٣

^١ آل عمران: ١١٩-١٢٠

^٢ النساء: ٥٠

^٣ النساء: ٥٩

^٤ النساء: ٨٦

^٥ النساء: ٩٤

^٦ النساء: ٩٥

﴿وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا﴾^١. الصفحة: ١٣٠

﴿وَالصُّلْحُ خَيْرٌ﴾^٢. الصفحة: ١٣٠.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ﴾^٣. الصفحة: ١٣٦.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا﴾^٤. الصفحة: ١٣٢.

﴿قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا ... وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾^٥. الصفحة: ٢٧.

﴿فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ﴾^٦
(البقرة: ١٣٨) صفحة ٢٧ ... أي إن لم يؤمنوا مثلكم فهم قوم لا يريدون أن يتوقفوا عن المعارضة ولا يرغبون في الصلح.

﴿رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا﴾^٧. الصفحة: ١٣٧.

^١ النساء: ١٢٦

^٢ النساء: ١٢٩

^٣ النساء: ١٣٦

^٤ النساء: ١٣٧

^٥ البقرة: ١٣٧

^٦ البقرة: ١٣٨

^٧ النساء: ١٦٦

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا * أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا﴾^١، الصفحة: ١٣٥.

﴿وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَتَعَدُّوا مَعَهُمْ﴾^٢، الصفحة: ١٣٣.

﴿مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا﴾^٣،
الصفحة: ١٣٥.

﴿إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ انْتَهُوا خَيْرًا لَكُمْ﴾^٤، الصفحة: ١٣٩

﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا﴾^٥، الصفحة: ١٤١

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ عَلَى أَلَّا تَعْدِلُوا اعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾^٦، الصفحة: ١٤٣.

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى﴾^٧

^١ النساء: ١٥١-١٥٢

^٢ النساء: ١٤١

^٣ النساء: ١٤٨

^٤ النساء: ١٧٢

^٥ المائدة: ٤

^٦ المائدة: ٩

^٧ النحل: ٩١

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾^١، الصفحة: ١٦١.

﴿قُلْ إِن كُنتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ﴾^٢.

﴿قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾^٣ الصفحة: ١٩٩.

﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا * وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا....﴾^٤

﴿وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى﴾^٥، الصفحة: ٢٠٨.

﴿وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَّاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ حَتَّى إِذَا أَقْلَتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَاهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَى لَعَلَّكُمْ تَذْكُرُونَ * وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَالَّذِي خَبِثَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا نَكِدًا كَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ﴾^٦، الصفحة: ٢٠٩.

﴿وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّبِيٍّ إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضُرَّعُونَ﴾^٧. الصفحة: ٢١٥... فقد أخذناهم بالقحط والوباء بسبب إنكارهم لعلهم يتضرعون.

^١ المائدة: ٩١

^٢ آل عمران: ٣٢

^٣ الأنعام: ١٦٣

^٤ الشمس: ١٠-١١

^٥ الإسراء: ٧٣

^٦ الأعراف: ٥٨-٥٩

^٧ الأعراف: ٩٥

﴿ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّى عَفَوْا وَقَالُوا قَدْ مَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَّاءُ
وَالسَّرَّاءُ فَأَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ﴾^١، الصفحة: ٢١٥.

﴿وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ
وَلَكِنَّ كَذَبُوا فَأَخَذْنَاهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾^٢، الصفحة: ٢١٥.

﴿أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيَاتًا وَهُمْ نَائِمُونَ * وَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ
أَن يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضُحًى وَهُمْ يُلْعَبُونَ﴾^٣، الصفحة: ٢١٥.

﴿يَأْمُرُهُم بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ
الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ
وَعَزَّزُوا وَنَصَرُواهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾^٤،
الصفحة: ٢٢٥. أي يأمر بما لا يخالف العقل ويمنع مما يمنع منه العقل
أيضا... ويضع عن الأقوام أثقالهم التي كانوا يريزحون تحتها، ويحررهم من
الأغلال التي كانت في أعناقهم وتمنعها من الاستقامة، فالذين يؤمنون به
ويقوونه بالانضمام إلى جماعته ينجون من كرب الدنيا والآخرة.

﴿قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا﴾^٥، الصفحة: ٢٢٥.

﴿وَالَّذِينَ يُمَسِّكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ إِنَّا لَا نَضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ﴾^٦،
الصفحة: ٢٢٨.

^١ الأعراف: ٩٦^٢ الأعراف: ٩٧^٣ الأعراف: ٩٨-٩٩^٤ الأعراف: ١٥٨^٥ الأعراف: ١٥٩^٦ الأعراف: ١٧١

﴿أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ﴾^١، الصفحة: ٢٢٩. إن قوى الأرواح التي تولد فيها حب الله تعالى تشهد بلسان حالها أنها خلقت بيد الله ﷻ.

فإذا طرح سؤال أنه كيف نؤمن بالقرآن الكريم لأن هناك تناقضا بين التعليمين؟ فجوابه أنه ليس هناك من تناقض بل كتبت آلاف التفاسير لعبارات الفيدا أيضا، ومن جملتها تفسير يطابق القرآن الكريم.

والذي لا يخاف الله فهو يتصدى للأمر الحق وكأنه يُساق إلى الموت، وهو

يحاول إنقاذ نفسه.

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ﴾^٢، صفحة: ٢٣٩.
﴿إِنْ أُولَآئِهُ إِلَّا الِّمْتَقُونَ﴾^٣

المذكورة: الدين والمذهب ليس مجموعة من القصص الحكية فقط، بل كما أن المذهب يُعرف بعلاماته، كذلك يُعرف الملتزم بدين الحق من خلال نوره. إن الله يهلك من هلك عن بينة ويحيي من حي عن بينة.

﴿وَإِنْ جَحَحُوا لِّلْسَلَامِ فَاِجْحَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾^٤،
الصفحة: ٢٤٤.

﴿وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي آتَاكَ بِنَصْرِهِ وَبِالْمُؤْمِنِينَ﴾^٥، الصفحة: ٢٤٤.

^١ الأعراف: ١٧٣

^٢ الأنفال: ٣٠

^٣ الأنفال: ٣٥

^٤ الأنفال: ٦٢

^٥ الأنفال: ٦٣

﴿أَلَا تُقَاتِلُونَ قَوْمًا نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ وَهَمُّوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدَءُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ أَتَخْشَوْنَهُمْ فَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾^١
 ﴿قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِينُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ﴾^٢ الصفحة: ٢٥٢.

﴿وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ﴾^٣، الصفحة: ٢٦٨.

﴿التَّائِبُونَ الْعَابِدُونَ الْحَامِدُونَ السَّائِحُونَ الرَّاكِعُونَ السَّاجِدُونَ الْآمِرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ﴾^٤،
 الصفحة: ٢٧١. طوبى للذين يرجعون إلى الله تاركين كل شيء ويعكفون على عبادته وحمده يسيرون في العالم منادين لسبيل الله ويركعون أمام الله ويسجدون له، هم المؤمنون الذين بُشِّروا بالنجاة. الصفحة: ٢٧٨.
 لقد قسم الله المصائب في قانونه الجاري في الطبيعة إلى خمسة أقسام: أي بؤادر المصيبة المخيفة، ثم الدخول في المصيبة، ثم الحالة التي مآلها... اليأس ثم زمن المصيبة الحالكة. ثم انبلاج صبح رحمة الله. فهذه هي الأوقات الخمسة التي توازيها الصلوات الخمس.

^١ التوبة: ١٣

^٢ التوبة: ٢٤

^٣ التوبة: ١٠٣

^٤ التوبة: ١١٢

^٥ لم تتمكن من قراءة هذه الملحوظة. (كمال الدين) لقد ورد في البراهين الأحمديّة الجزء الخامس، الخزائن الروحانية المجلد ٢١، الصفحة: ٤٢٢... مآلها اليأس، والله أعلم بالصواب. (الناشر)

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ * كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾^١.
 ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ﴾^٢.



وفيما يلي نقل بعض الاعتراضات وبعض الحقائق التي وجدتها ضمن مذكرات المسيح الموعود عليه السلام التي كتبها عن "رسالة الصلح". كان عليه السلام ينوي تنفيذ تلك الاعتراضات وإلقاء الضوء على تلك الحقائق من خلال تعليم القرآن الكريم. كذلك يبدو أن بعض الأمور ضمنها تتعلق بأحد كتب البوذيين الذي كان عليه السلام يطالعه في تلك الأيام وكان يريد أن يكتب شيئاً حوله. (كمال الدين الاعتراضات:

- (١) ما هو الجديد في جميع الكتب الموحى بها ولم يُعثر عليه من قبل؟
- (٢) ما الذي حلّه الأنبياء من عقدة علمية لم تُحلّ من قبل؟
- (٣) لم يشرح الأنبياء كيفية الروح وماهيتها، ولم يخبروا شيئاً عن الحياة المستقبلية، ولم يستطيعوا أن يبينوا عن الله تعالى بالتفصيل. لقد عدّ العلم الطبيعي النوم ضمن الأسباب الطبيعية، ولكن الأنبياء قالوا بأنه كانت للنوم أسباب أخرى.
- (٤) ما أُزيلت جميع المغالطات السابقة، وما حُلّت العضلات المعقّدة كلها، بل زيد الطينُ بِلّة.
- (٥) إن تعليم بوذا عن الأخلاق أفضل من غيره.

^١ الصف: ٣-٤

^٢ الأنعام: ٢٢

(٦) لو أبعد الإنسان عن شيء يحبه لكان ذلك عذابا له.

(٧) وإذا تيسر له ما يحبه كان ذلك مدعاة راحة له، ﴿وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ﴾^١.

(٨) إن قمع الأهواء وسيلة للنجاة.

(٩) تُنال النجاة في الدنيا بالعلم الصحيح وبالعَمَل الصائب أحيانا، أو نتيجة القول السديد أو الفعل السويّ أحيانا أخرى. وتكون المعاملة الطيبة مع البشر سببا للنجاة تارة، وتخلّص المعاملة السوية مع الله تعالى من الألم والمعاناة تارة أخرى، وأحيانا يكون ألم كفارة لآلام أخرى.

(١٠) قولوا الصدق والحق ولا تكذبوا، اجتنبوا اللغو. لا تؤذوا أحدا بقولكم أو عملكم. طهّروا حياتكم، لا تغتابوا، ولا تتهموا أحدا. لا تدعوا الأهواء النفسانية تتغلب عليكم. اجتنبوا الضغينة والحسد. طهّروا قلوبكم من البُغْض. لا تعاملوا أعداءكم أيضا بما لا تحبونه لأنفسكم. لا تنصحوا الآخرين بما لا تلتزمون به بأنفسكم. استمروا في إحراز التقدم في المعرفة. نزّهوا قلوبكم من الجهل. لا تعترضوا على أحد بعجلة.

الكراهية لا تزول بالكراهية بل تزداد. الحب يُخمد الكراهية ويزيلها.

﴿لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومُهَا وَلَا دِمَاؤُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ﴾^٢، أي أنّ طهارة القلوب هي التضحية الحقيقية. اللحم والدم لا يمثلان تضحية صادقة. طالما يذبح العوام الدوابّ بينما يذبح الخواص القلوب. ولكن الله تعالى لم يمنع تلك التضحيات أيضا ليعلم أنّ لها أيضا علاقة مع الإنسان. لقد بين الله تعالى

^١ سبأ: ٥٥

^٢ الحج: ٣٨

مزايا الجنة بحيث يبين ما رغبته فيه قلوب العرب لكي تميل إليها قلوبهم. والحق أن تلك الأشياء ليست مما هو موجود في هذه الدنيا. ولكن كان بيانها على هذا النحو ضروريا لإمالة القلوب. ﴿مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعدَ الْمُتَّقُونَ﴾^١.

الذي يظل عاكفا على إشباع أهوائه النفسانية يستأصل نفسه كليا. أما الذي يسير على السبيل الحق لا ينجو جسده فقط، بل روحه أيضا.

الذي يظل عاكفا على إشباع أهوائه النفسانية يستأصل نفسه كليا، ولا يلقي بجسده فقط إلى التهلكة، بل يهلك روحه أيضا. أما الذي يسلك الصراط المستقيم ولا يتبع أهواءه النفسانية، لا يُنقذ جسده فقط من الهلاك، بل ينجي روحه أيضا. ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا * وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا﴾^٢.

كان في قرية مائة منزل، وكان المصباح يُشعل في منزل واحد فقط. فحين علم الناس بذلك جاءوا بمصابيحهم وأشعل الجميع مصابيحهم من ذلك المصباح. فعلى غرار ذلك يمكن أن يتضاعف النور من نور واحد. هذا ما أشار الله تعالى إليه في الآية الكريمة: ﴿وَدَاعِيَا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا﴾^٣. الإنسان لا يملك حتى نفسه دع عنك أن يملك المال والثروة. الملعقة لا تتذوق طعم الشراب مع أنها تدخله مرارا. الحلوى تصل إلى الفم بواسطة اليدين ولكنهما لا تتذوقان حلاوتهما. كذلك الذي لم يعطه الله تعالى حواسا لا يمكن أن يستفيد وإن صار وسيلة. ﴿اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ﴾^٤، ﴿صُمُّ بُكْمٌ عُمِّي فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ﴾^٥.

^١ محمد: ١٦

^٢ الشمس: ١٠ - ١١

^٣ الأحزاب: ٤٧

^٤ الأنعام: ١٢٥

^٥ البقرة: ١٩

إن متعة كبيرة تُغني عن متعة بسيطة كما يقول تعالى: ﴿أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ﴾^١. ﴿وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ﴾^٢.

(١) الإيمان بذرة.

(٢) الأعمال الصالحة غيثٌ.

(٣) المجاهدات الجسدية والظاهرية التي يقوم بها المرء محراثٌ. النفس القائمة بالمجاهدات ثورٌ، وهي النفس اللوامة. الشرع عصا لترويضها. والغلال التي تنتج عنها هي الحياة الدائمة.

المحروم من الذات هو ذلك الخالي من الصفات الحسنة، لأن صفات الإنسان الحسنة هي التي تمثّل ذاته. قليل ما هم الذين يدركون عواطف قلوبهم. والأشياء التي يرون فيها راحتهم وبحبوتهم لا تكون مدعاة للراحة في الحقيقة.

والذي لا يقابل السيئة بالسيئة ويعفو، يستحق المديح دون أدنى ريب، ولكن من عساه أن يكون أكثر جدارة بالمديح ممن ليس مقيّداً بالعفو أو الانتقام بل يقوم بأعمال صالحة بحسب مقتضى الحال بهدي من الله، لأن الله تعالى أيضاً يعمل بما يناسب كل شخص، فيعاقب من يستحق العقاب ويعفو عن من يستحق العفو. ﴿وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ﴾^٣.

تكثر في الدنيا فئتان، أولاهما الذين يحبون العدل، والثانية الذين ينظرون إلى الإحسان بنظر الاستحسان. والفئة الثالثة هم الذين تغلب عليهم المواساة الصادقة؛ فلا يتقيدون بالعدل والإحسان، بل يعملون أعمالاً صالحة بحسب مقتضى الحال نتيجة هدي المواساة الصادقة، وذلك كما تعامل الأم طفلها؛ إذ

^١ الرعد: ٢٩

^٢ العنكبوت: ٤٦

^٣ الشورى: ٤١

تطعمه ألد الأطمعة وكذلك تعطيه الدواء المرّ أيضا بحسب مقتضى الحال
^١

لن يكون في كلامي ما يخالف الحكومة الإنجليزية. ونحن نشكر هذه الحكومة لأننا وجدنا في ظلها الأمن والراحة. أرى من الضروري أن أقول عن ادّعائي بأني لم أدّع من تلقاء نفسي، بل أرسلتُ بانتخاب الله لأزيل المغالطات وأحلّ المسائل المعقّدة وأرى الأقوام الأخرى نور الإسلام. وليكن معلوما أن معارضينا يقدّمون الإسلام بصورة مشوّهة هي ليست صورة الإسلام، بل الإسلام جوهره لامعة يلمع كل جزء منها، وكما تكون مصابيح كثيرة في قصر كبير فيتراءى مصباح من كوّة ويتراءى غيره من زاوية أخرى، كذلك هو حال الإسلام؛ فلا يتراءى نوره السماوي من جانب واحد فقط بل تتراءى مصابيحه الأبدية من كل جانب. إن تعليمه مصباح بحد ذاته، وإن قوته الروحانية مصباح بحد ذاتها، وآيات نصرته الله تعالى التي تصحبه، كل آية منها مصباح. والذي يأتي من الله لإظهار صدقه هو أيضا مصباح. لقد مضت معظم فترة حياتي في مطالعة كتب أمم أخرى، ولكن الحق والحق أقول بأني لم أجد تعليم أيّ دين آخر يعادل بيان القرآن الكريم، سواء أكان يتعلق بالمعتقدات أو الأخلاق أو بإدارة المنزل أو سياسة المدن أو بتقسيم الأعمال الصالحة. ولا أقول ذلك لأني مسلم، بل الصديق يدفعني إلى أن أشهد بذلك. وإن شهادتي هذه ليست في غير وقتها، بل جاءت في وقت بدأت في العالم مصارعة بين الأديان. لقد أُخبرتُ أن الإسلام سينتصر في هذه المصارعة في نهاية المطاف. لا أقول كلاما أرضيا، لأني لست من الأرض، بل أقول كلّ ما ألقى الله في فمي. يظن الناس

^١ يبدو أن هناك بعض الجمل ناقصة. (المدقق)

الأرضيون أنَّ الديانة المسيحية ستنتشر في الأرض في الأخير أو تحيط البوذية بالدنيا كلها. ولكنهم مخطئون في زعمهم هذا.

فليكن معلوماً أنه لا يحدث على الأرض ما لم يتقرر في السماء. إن إله السماء يُنبئني أن الإسلام سيفتح القلوب في نهاية الأمر. ولقد أُمرتُ- في هذه الحرب الدينية- أن أُنذر الذين يطلبون الحكم. إن مثلي كمثلي الذي يخبر بعصاة خطيرة من اللصوص الذين يريدون أن ينهبوا القرية على حين غرة من أهلها. فالذي يسمع له يعصم ماله من تطاول النهاب، أما الذي لا يسمع فيباد ويُدمر. ففي عصرنا هناك نوعان من النهاب. فبعضهم يأتون من طريق خارجي وبعضهم من الطريق الداخلي. والذي لا يحفظ ماله في مكان آمن هو الذي يتضرر. والمكان الآمن لحماية ثروة الإيمان هو اطلاع المرء على مزايا الإسلام، وقوته الروحانية، ومعرفة معجزات الإسلام الحية، ومعرفة مَنْ عَيَّن راعياً على أغنام الإسلام أيضاً، لأن الذئب القديم لا يزال حياً ولم يمت بعد. والشاة التي سيرها بعيدة عن الراعي سيفترسها حتماً.

يا عباد الله، تعلمون أنه إذا انقطع المطر طويلاً ولم تمطر السماء مدة من الزمن تأخذ الآبار أيضاً في الجفاف. فكما أن ماء السماء في العالم المادي يؤدي إلى جيشانٍ في مياه الأرض، كذلك يحدث في العالم الروحاني؛ حيث إن ماء السماء من حيث الروحانية (أي وحي الله) هو الذي ينضّر العقول السفلية.

فهذا العصر أيضاً كان بحاجة إلى هذا الماء الروحاني.

أرى لزماً عليّ أن أبين بخصوص ادّعائي أنني قد أرسلت من عند الله تعالى في وقت الحاجة تماماً، حين هذا الكثيرون في هذا العصر حذو اليهود، ولم يتخلوا عن التقوى والطهارة فحسب، بل أصبحوا أعداءً للحق على غرار

اليهود في زمن عيسى عليه السلام، فسماني الله المسيح إزاءهم. فلا أدعو أهل هذا الزمان إليّ فحسب، بل إن الزمان نفسه قد دعاني.



نسخة إعلان

نُشر عن عقد جلسة لقراءة مضمون كتاب "رسالة الصلح"



جلسة عظيمة

ستُعقد بتاريخ ٢١ حزيران/يونيو عام ١٩٠٨م

في الساعة السابعة صباحا بالضبط، في قاعة جامعة البنجاب الكائنة بجانب المتحف، وتُقرأ فيها

"رسالة الصلح"

التي ألّفها سيدنا مرزا غلام أحمد قدّس الله سرّه في يومين أو ثلاثة أيام أخيرة من حياته، بُغية رفع النفاق والفرقة من هذا البلد. والمخاطبون بوجه خاص في هذه الرسالة المباركة هم الهندوس المحترمون في البلاد. يُرجى من طالبي الأمن والصلح في الهند أن يحرصوا على حضورها.

الداعون إلى الجلسة

خان بهادر محمد شفيق الحامي. شودهري نبي بخش الحائز على شهادة البكالوريوس والحامي في المحكمة العليا في البنجاب. ميان فضل حسين الحائز على شهادة البكالوريوس وشهادة المحاماة من جامعة كامبريدج. شيخ غلاب دين الحامي في المحكمة العليا في البنجاب. ميان محمد شاهنواز الحائز على شهادة البكالوريوس والمحاماة من جامعة كامبريدج. (المولوي) أحمد دين الحائز على شهادة البكالوريوس. الحامي شيخ فضل إلهي. الحامي مرزا جلال الدين. شيخ محمد عبد العزيز الحائز على شهادة البكالوريوس من إدنبرا ولاهور. الحامي ميان عبد العزيز.

